



2023/2220(BUI)

1.2.2024

PAKEITIMAI

1 - 282

Pranešimo projektas
Victor Negrescu
(PE758.108v01-00)

2025 m. biudžeto sudarymo bendrosios gairės, III skirsnis – Komisija
(2023/2220(BUI))

Pakeitimas 1
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas),*

Or. en

Pakeitimas 2
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į Reglamentą (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralizavimo sistema ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas),*

Or. en

Pakeitimas 3
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

- *atsižvelgdamas į 2023 m. vasario 1 d. Komisijos komunikatą „Žaliojo kurso pramonės planas poveikio klimatui neutralizavimo amžiui“ (COM(2023)0062),*

Or. en

Pakeitimas 4
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

- *atsižvelgdamas į 2023 m. birželio 20 d. Komisijos pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241 (COM(2023)335),*

Or. en

Pakeitimas 5
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

- *atsižvelgdamas į*
Tarpvyriausybines klimato kaitos

komisijos (IPCC) specialiąją ataskaitą dėl visuotinio atšilimo 1,5 °C, į IPCC specialiąją ataskaitą dėl klimato kaitos ir žemės ir IPCC specialiąją ataskaitą dėl vandenynų ir kriosferos keičiantis klimatui;

Or. en

Pakeitimas 6
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į 2023 m. kovo 16 d. pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl priemonių sistemos Europos poveikio klimatui neutralizavimo technologijų produktų gamybos ekosistemai stiprinti sukūrimo (Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės aktas) (COM(2023)161),*

Or. en

Pakeitimas 7
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į Visuotinio biologinės įvairovės ir ekosisteminių paslaugų vertinimo ataskaitą, kurią parengė Jungtinių Tautų Tarpvyriausybinė mokslinė politinė biologinės įvairovės ir ekosisteminių paslaugų platforma,*

Pakeitimas 8
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 d nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į 2023 m. spalio 17 d. Komisijos komunikatą „2024 m. Komisijos darbo programa. Padarykime šiandien ir pasirenkime rytojui“ (COM(2023)638),*

Pakeitimas 9
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 d nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į 2021 m. Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą 10/2021 „Lyčių aspekto integravimas į ES biudžetą: laikas pereiti nuo žodžių prie veiksmų“,*

Pakeitimas 10
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 e nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į Pasaulio banko, Ukrainos vyriausybės, Komisijos ir Jungtinių Tautų 2023 m. kovo mėn. ataskaitą „Skubus Ukrainos žalos ir poreikių įvertinimas“ (angl. Ukraine Rapid Damage and Needs Assessment) (RDNA2),*

Or. en

Pakeitimas 11

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 e nurodomoji dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į ES įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą bei Kunmingo ir Monrealio pasaulinės biologinės įvairovės strategiją,*

Or. en

Pakeitimas 12

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 f nurodomoji dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus,*

Or. en

Pakeitimas 13
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į 2020–2025 m. ES lyčių lygybės strategiją,*

Or. en

Pakeitimas 14
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į 2015 m. gruodžio 12 d. per 21-ąją UNFCCC šalių konferenciją (COP21) Paryžiuje priimtą susitarimą (Paryžiaus susitarimas),*

Or. en

Pakeitimas 15
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– *atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus,*

Or. en

Pakeitimas 16
Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

I žmones orientuotas 2025 m. ES
biudžetas: žmonių gyvenimui gerinti
skirtos investicijos

Pakeitimas

2025 m. ES *biudžeto prioritetai: darniam*
vystymuisi ir žmonių gyvenimui gerinti
skirtos investicijos

Or. en

Pakeitimas 17
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

I žmones orientuotas 2025 m. ES
biudžetas: žmonių *gyvenimui gerinti*
skirtos investicijos

Pakeitimas

I investicijas orientuotas 2025 m. ES
biudžetas: *Sjungos konkurencingumo*
didinimas siekiant pagerinti žmonių
gyvenimą

Or. en

Pakeitimas 18
Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad
laikotarpiu, kai vyksta instituciniai
pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas
ir esama visuomenės uždavinių, patikimas,
tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas
yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos
politiką ir atlieka centrinį vaidmenį
reaguojant į žmonių poreikius;

Pakeitimas

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad
laikotarpiu, kai vyksta instituciniai
pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas
ir esama visuomenės uždavinių, patikimas,
tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas
yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos
politiką ir atlieka centrinį vaidmenį
reaguojant į žmonių poreikius; *todėl*

pabrėžia, kad sudarant 2025 m. biudžetą turėtų būti vengiama sukurti našta piliečiams ir turėtų būti siekiama, kad jis būtų veiksmingesnis, skaidresnis ir rezultatais grindžiamas, numatant konkrečiai sumažinti administracines išlaidas ir užtikrinant veiksmingą ir atskaitingą mokesčių mokėtojų pinigų naudojimą; taip pat pabrėžia poreikį tinkamai įvertinti, kurias lėšas būtų galima geriau valdyti nacionaliniu lygmeniu, siekiant užtikrinti visapusišką subsidiarumo principo laikymąsi;

Or. en

Pakeitimas 19

Francisco Guerreiro, Nicolae Ștefănuță

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį reaguojant į žmonių poreikius;

Pakeitimas

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį reaguojant į žmonių poreikius, ***nepaliekant nė vieno nuošalyje vykdant žaliąją ir skaitmeninę pertvarką;***

Or. en

Pakeitimas 20

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad **laikotarpiu**, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį reaguojant į žmonių poreikius;

Pakeitimas

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad **neramiais laikais**, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas, **konkurencingas** ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį reaguojant į žmonių poreikius **ir užtikrinant darnų vystymąsi**;

Or. en

Pakeitimas 21

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir **atlieka centrinį vaidmenį** reaguojant į žmonių poreikius;

Pakeitimas

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką, **didinant ES ekonomikos konkurencingumą** ir reaguojant į žmonių poreikius;

Or. en

Pakeitimas 22

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad

Pakeitimas

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad

laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį reaguojant į žmonių poreikius;

laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas, *į ateitį* ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir *tikslus ir* atlieka centrinį vaidmenį reaguojant į *didėjančius* žmonių poreikius;

Or. en

Pakeitimas 23

Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, *patikimas, tvirtas ir į žmones orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį reaguojant į žmonių poreikius;*

Pakeitimas

1. yra tvirtai įsitikinęs, kad laikotarpiu, kai vyksta instituciniai pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, *fiskalinės naštos mažinimas tebėra labai svarbus siekiant pagerinti piliečių gyvenimo kokybę;*

Or. en

Pakeitimas 24

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. *yra tvirtai įsitikinęs, kad* laikotarpiu, kai vyksta *instituciniai* pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, patikimas, tvirtas ir į *žmones* orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį

Pakeitimas

1. laikotarpiu, kai vyksta *geopolitiniai* pokyčiai, patiriamas finansinis spaudimas ir esama visuomenės uždavinių, *yra tvirtai įsitikinęs, kad* patikimas, tvirtas ir į *investicijas* orientuotas ES biudžetas yra labai svarbus įgyvendinant Sąjungos politiką ir atlieka centrinį vaidmenį

reaguojant į žmonių poreikius;

užtikrinant žmonių gerovę ir saugumą;

Or. en

Pakeitimas 25

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

1a. pakartoja, kad tvirtai remia Ukrainą ir yra pasiryžęs tęsti ES biudžetines pastangas, kuriomis siekiama padėti Ukrainos žmonėms kovoti Rusijos vykdomoje agresijos kare, taip pat sudaryti sąlygas toliau teikti pagalbą Ukrainai siekiant narystės ES; kartu pakartoja savo įsipareigojimą padėti sušvelninti neigiamą karo poveikį tiek ES, tiek už jos ribų;

Or. en

Pakeitimas 26

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

1a. primena, kad reikia lankstaus ir suteikiančio galimybes reaguoti metinio biudžeto, kuriuo būtų užtikrintas ES pajėgumas reaguoti į nenumatytas ekstremalias situacijas ir krizes;

Or. en

Pakeitimas 27

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

1b. yra labai susirūpinęs dėl didelio klimato kaitos ir biologinės įvairovės krizės poveikio Europoje ir visame pasaulyje, taip pat dėl didėjančių būtinybę spręsti šias problemas, ypač dėl to, kad 2023 m. bus užregistruoti karščiausi metai planetoje; tikisi, kad 2025 m. biudžetas paskatins vykdyti teisingą pertvarką, ypač taikyti klimato kaitos švelninimo priemones ir stabdyti biologinės įvairovės nykimą ir pakeisti jos nykimo tendenciją;

Or. en

**Pakeitimas 28
Joachim Kuhs, Valentino Grant, Eric Minardi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

2. primena sudėtingas aplinkybes, susijusias su 2025 m. biudžeto procedūra, nes ji vyksta didelės tarptautinės įtampos ir netikrumo laikotarpiu ir rinkimų metais, taigi Parlamentas ir Komisija turės valdyti pereinamąjį laikotarpį nuo vienos iki kitos kadencijos; puikiai supranta didelius ir sykiu neišvengiamus kalendorinius suvaržymus ir ragina visus veikėjus į juos atsižvelgti tinkamai bei konstruktyviai;

2. primena sudėtingas aplinkybes, susijusias su 2025 m. biudžeto procedūra, nes ji vyksta didelės tarptautinės įtampos ir netikrumo laikotarpiu ir rinkimų metais, taigi Parlamentas ir Komisija turės valdyti pereinamąjį laikotarpį nuo vienos iki kitos kadencijos; ***tačiau primena, kad naujai išrinktas Parlamentas yra patenkintas kadenciją baigiančių Parlamento narių nustatytomis gairėmis;*** puikiai supranta didelius ir sykiu neišvengiamus kalendorinius suvaržymus ir ragina visus veikėjus į juos atsižvelgti tinkamai bei konstruktyviai;

Or. en

Pakeitimas 29
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2. ***primena*** sudėtingas aplinkybes, susijusias su 2025 m. biudžeto procedūra, ***nes ji*** vyksta didelės tarptautinės įtampos ir netikrumo laikotarpiu ir rinkimų metais, taigi Parlamentas ir Komisija turės valdyti pereinamąjį laikotarpį nuo vienos iki kitos kadencijos; ***puikiai supranta didelius ir sykiu neišvengiamus kalendorinius suvaržymus ir ragina visus veikėjus į juos atsižvelgti tinkamai bei konstruktyviai;***

Pakeitimas

2. ***atreipia dėmesį į*** sudėtingas aplinkybes, susijusias su 2025 m. biudžeto procedūra, ***kuri*** vyksta didelės tarptautinės įtampos ir netikrumo laikotarpiu ir rinkimų metais, taigi Parlamentas ir Komisija turės valdyti pereinamąjį laikotarpį nuo vienos iki kitos kadencijos;

Or. en

Pakeitimas 30
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2. ***primena*** sudėtingas aplinkybes, susijusias su 2025 m. biudžeto procedūra, nes ji vyksta didelės tarptautinės įtampos ir netikrumo laikotarpiu ir rinkimų metais, taigi Parlamentas ir Komisija turės valdyti pereinamąjį laikotarpį nuo vienos iki kitos kadencijos; puikiai supranta didelius ir sykiu neišvengiamus kalendorinius suvaržymus ir ragina visus veikėjus į juos atsižvelgti tinkamai bei konstruktyviai;

Pakeitimas

2. ***primena*** sudėtingas aplinkybes, susijusias su 2025 m. biudžeto procedūra, nes ji vyksta didelės tarptautinės įtampos ir netikrumo laikotarpiu ir rinkimų metais, taigi Parlamentas ir Komisija turės valdyti pereinamąjį laikotarpį nuo vienos iki kitos kadencijos; puikiai supranta didelius ir sykiu neišvengiamus kalendorinius suvaržymus ir ragina visus veikėjus į juos atsižvelgti tinkamai bei konstruktyviai ***ir visapusiškai laikantis Tarpinstitucinio susitarimo;***

Or. en

Pakeitimas 31

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

2a. primena sudėtingas aplinkybes, susijusias su 2025 m. biudžeto procedūra, nes ji vyksta didelės tarptautinės įtampos ir netikrumo laikotarpiu ir rinkimų metais, kai daugiau nei pusė pasaulio gyventojų dalyvaus rinkimuose, įskaitant Europos Parlamento rinkimus, kurie vyks prieš Parlamento ir Komisijos valdomą pereinamąjį laikotarpį nuo vienos iki kitos kadencijos; puikiai supranta didelius ir sykiu neišvengiamus kalendorinius suvaržymus ir ragina visus veikėjus į juos atsižvelgti tinkamai bei konstruktyviai;

Or. en

Pakeitimas 32

Jens Geier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

2a. primena, kad Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės vaidmuo – būti sąžininga tarpininke ir ieškoti kompromiso tiek tarp valstybių narių, tiek tarpinstituciniu lygmeniu; įspėja 2024 m. antrąjį pusmetį Tarybai pirmininkausiančią Vengriją susilaikyti nuo naudojimosi šiuo vaidmeniu siekiant blokuoti ES sprendimų priėmimą arba veikti tik savo interesais, visų pirma kalbant apie susitarimą dėl 2025 m. biudžeto;

Or. en

Pakeitimas 33

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Pakeitimas

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; ***kartu atkreipia dėmesį į poziciją dėl DFP tikslinimo, išdėstytą 2023 m. gruodžio 15 d. Tarybos pirmininko paskelbtame dokumente, kuriam tvirtai pritarė 26 valstybių ir vyriausybių vadovai; primena, kad pagrindinis šio tikslinimo pagrindas visada buvo sudaryti sąlygas ES reaguoti į krizes, todėl yra susirūpinęs, kad Tarybos išvadų projektu grindžiamas susitarimas būtų nepakankamai lankstus ir ribotas ir neatitiktų šio pagrindo; be to, yra susirūpinęs, kad, remiantis Tarybos išvadų projektu, bendra įsipareigojimų asignavimų suma sudarytų tik 1,02 proc. BNP, o visi mokėjimų asignavimai sudarytų tik 1,01 proc. BNP; primena, kad iš pradžių buvo planuojama, jog mokėjimų asignavimai pagal dabartinę DFP sudarys 1,10 proc. BNP; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, visų pirma dėl Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolos grąžinimo, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;***

Or. en

Pakeitimas 34

Eric Minardi, Joachim Kuhs, Valentino Grant

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Pakeitimas

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas, **todėl ragina išsamiai išanalizuoti išlaidas ir nustatyti, kaip būtų galima sutaupyti ES biudžeto lėšų**;

Or. en

Pakeitimas 35

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Pakeitimas

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas; **Todėl ragina Tarybą skubiai pasiekti susitarimą dėl DFP peržiūros**;

Or. en

Pakeitimas 36

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; **todėl pažymi**, kad **jis** turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama **tikrumo** dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, **ir** puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Pakeitimas

3. **labai** apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; **apgailestauja dėl to**, kad **Vengrija be reikalo užblokavo procesą, todėl Parlamentas** turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama **pagrindų** dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, **nors** puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Or. en

Pakeitimas 37

Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. **apgailestauja dėl to**, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; **todėl pažymi**, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama **tikrumo** dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, **ir** puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Pakeitimas

3. atkreipia dėmesį į tai, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiametės finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; **todėl pažymi**, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą **lanksčiau ir atskaitingiau, palyginti su ankstesniais metais**, kai nesama **tikrumo** dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, **ir** puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Or. en

Pakeitimas 38

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiamečių finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir **puikiai** žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Pakeitimas

3. apgailestauja dėl to, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiamečių finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir žino apie, **deja**, labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Or. en

Pakeitimas 39

Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. apgailestauja **dėl to**, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiamečių finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Pakeitimas

3. apgailestauja, kad Tarybai nepavyko pasiekti susitarimo dėl daugiamečių finansinės programos (DFP) tikslinimo iki 2023 m. pabaigos; todėl pažymi, kad jis turi pradėti biudžeto procedūrą, kai nesama tikrumo dėl kelių esminių 2025 m. finansinio programavimo elementų, ir puikiai žino apie labai mažas, o kai kuriais atvejais neigiamas maržas pagal DFP viršutinės ribas;

Or. en

Pakeitimas 40

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3a. ragina Tarybą ir Komisiją visapusiškai taikyti Reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2092 dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo; pabrėžia, kad lėšos negali būti išmokėtos, jei valstybės narės nesilaiko visų atitinkamų reikalavimų; dar kartą ragina Komisiją skubiai užtikrinti, kad ES lėšos, kurių mokėjimas sustabdytas, per vietos valdžios institucijas ir pilietinės visuomenės organizacijas pasiektų piliečius, įmones, regionų ir vietos valdžios institucijas, nevyriausybinės organizacijas ir visus kitus susijusius suinteresuotuosius subjektus, net jei vyriausybė nebendradarbiauja pagal teisinės valstybės sąlygų mechanizmą;

Or. en

Pakeitimas 41

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3a. apgailestauja, kad dabartiniu pasiūlymu dėl derybų schemos Taryboje būtų labai sumažintas biudžeto lankstumas ir pajėgumas reaguoti į naujus poreikius ir nenumatytas aplinkybes; ypač apgailestauja dėl to, kad dabartiniu pasiūlymu dėl derybų schemos taip pat būtų tiesiogiai sumažintos prioritetinių programų išlaidos, netiesiogiai sumažintos pagrindinių

programų išlaidos arba keliama didelė grėsmė jų finansavimui, taip paveikiant Sąjungos gebėjimą įgyvendinti pagrindinius tikslus ir padarant žalą paramos gavėjams; pabrėžia, kad tikslinant DFP neturi būti mažinamos Sąjungos programų išlaidos;

Or. en

Pakeitimas 42

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3b. atkreipia dėmesį į tai, kad būsimos ES plėtros iššūkio neįmanoma įveikti nepadidinus ES biudžeto ir nepanaudojus papildomų nuosavų išteklių;

Or. en

Pakeitimas 43

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4. *pabrėžia, kad grąžinti* Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo *priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga*; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenusipėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi

4. *primena, kad 2020 m. Europos Sąjungos Taryba priėmė sprendimą nustatyti* Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo *priemonę ir skolintis finansų rinkose su visomis galimomis to pasekmėmis; primena ir tai, kad skolos grąžinimas yra nediskrecinės išlaidos, ir tai, kad 2020 m. pasiektas politinis susitarimas dėl programoms skiriamų lėšų nemažinimo; pakartoja savo poziciją, kad reikia rasti stabilų ir nuspėjamą*

išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta *tam tikra* 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

sprendimą dėl NGEU skolinimosi išlaidų, viršijančių viršutinės ribas, grąžinimo; mano, kad išvadų projekte pateiktas sprendimas neatitinka 2020 m. priimtų sprendimų ir gali kelti pavojų, kad bus duoti neigiami signalai rinkai ir (arba) bus mažinamos lėšos pavyzdinėms programoms, kurios pasiekia apčiuopiamų rezultatų įgyvendinant Sąjungos prioritetus ir kurios daugeliui yra realus Europos Sąjungos vaizdas; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones; *apgailėstauja, kad patikima informacija apie EURI eilučių poreikių sąmatas gaunama labai vėlai per metinę biudžeto procedūrą, o tai daro poveikį demokratiniam procesui; ragina Komisiją užtikrinti, kad biudžeto valdymo institucija būtų visapusiškai informuota apie EURI išlaidų sąmatą ir nuolat atnaujintų sąmatą metinės biudžeto procedūros metu, taip pat užtikrinti visišką skaidrumą šioje srityje;*

Or. en

Pakeitimas 44
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. pabrėžia, kad grąžinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutines ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

Pakeitimas

4. pabrėžia, kad grąžinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutines ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; ***primena, kad pagal 2020 m. gruodžio 16 d. Tarpinstitucinį susitarimą (TIS) EURI skolinimosi išlaidų grąžinimas neturėtų sąlygoti nepagrįsto programų išlaidų arba investicinių priemonių pagal DFP sumažinimo; apgailestauja, kad pakopinis mechanizmas, dėl kurio susitarta Taryboje, prieštarauja šiai Tarpinstitucinio susitarimo nuostatai;*** pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

Or. en

Pakeitimas 45
Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; ***pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;***

Pakeitimas

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; ***primena, kad siekiant išlaikyti biudžeto vientisumą ir skaidrumą, EURI finansavimo išlaidos turėtų būti padengiamos iš EURI specialiosios priemonės DFP ribose;***

Or. en

Pakeitimas 46

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi

Pakeitimas

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi

išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones; **pripažindamas EURI išskirtinumą, apgailestauja, kad daugėja fondų, finansuojamų iš išorės asignuotųjų pajamų, ir pabrėžia, kad svarbu turėti visapusį ir Sąjungos poreikius atitinkantį ES biudžetą;**

Or. en

Pakeitimas 47

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; **pabrėžia savo poziciją**, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta

Pakeitimas

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; **primena, kad 2024–2027 m. EURI refinansavimo išlaidos, palyginti su pradinėmis prognozėmis ir programavimu, išaugo maždaug dvigubai, todėl EURI lėšų grąžinimui reikalingas struktūrinis sprendimas; primygtinai reikalauja**, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas,

nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

Or. en

Pakeitimas 48

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; **pabrėžia** savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta **nepagrįsta** papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

Pakeitimas

4. pabrėžia, kad gražinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra **teisinė** ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenuspėjamos ir nepastovios; **primena** savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų **visiškai** padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; **primena, kad visos trys institucijos susitarė, kad išlaidomis, „NextGenerationEU“ finansavimo išlaidas, nesiengiama sumažinti ES programų ir fondų**; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines

specialiąsias priemones;

Or. en

Pakeitimas 49

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. pabrėžia, kad grąžinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenusipėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;

Pakeitimas

4. pabrėžia, kad grąžinti Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės (EURI) skolinimosi išlaidas yra ES pareiga; pažymi, kad skolinimosi išlaidos priklauso nuo išmokų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) tempo, taip pat nuo rinkos svyravimų kalbant apie obligacijų pajamingumą, todėl jos iš esmės yra nenusipėjamos ir nepastovios; pabrėžia savo poziciją, kad visos EURI skolinimosi išlaidos būtų padengiamos iš EURI specialiosios priemonės ir viršijant DFP viršutinės ribas, kad būtų atkurta tam tikra 2b išlaidų kategorijos marža ir apsaugota biudžeto erdvė lankstumo ir bendros maržos priemonėse; pabrėžia, kad DFP tikslinimas neturėtų lemti susitarimų dėl EURI eilutės, nes dėl to būtų padaryta nepagrįsta papildoma žala suplanuotoms išlaidoms arba turimoms lėšoms pagal netemines specialiąsias priemones;
primygtinai ragina Tarybą tikslinant DFP perkelti EURI eilutę virš DFP viršutinės ribos;

Or. en

Pakeitimas 50

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5. primena, kad prognozuojama, jog Europos ekonomika¹⁹ augs labai **nedaug** (1,3 proc. 2024 m. ir 1,7 proc. 2025 m.), o infliacija ir toliau gerokai viršys 2 proc., šis rodiklis naudojamas kaip automatinis defliatorius DFP (3,5 proc. 2024 m. ir 2,4 proc. 2025 m.); pripažįsta, kad tai reiškia, jog nuolat mažėja biudžeto, kuris turi išlikti subalansuotas ir yra apribotas absoliučių verčių, perkamoji galia; atkreipia dėmesį į labai mažą bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNP) pagrįstų nuosavų išteklių pareikalavimo lygį pastaraisiais metais (0,46 proc. 2024 m. biudžeto projekte) dėl bendro infliacijos poveikio, žemo mokėjimų asignavimų lygio ir didesnių pajamų iš kai kurių kitų nuosavų išteklių;

¹⁹ Europos Komisija, 2023 m. rudens ekonominė prognozė. Kuklus atsigavimas po sudėtingų metų (*Autumn 2023 Economic Forecast: A modest recovery ahead after a challenging year*), 2023 m.

Pakeitimas

5. primena, kad prognozuojama, jog Europos ekonomika¹⁹ augs **lėčiau, nei buvo numatyta iš pradžių**, labai **nedideliu tempu** (1,3 proc. 2024 m. ir 1,7 proc. 2025 m.), o infliacija ir toliau gerokai viršys 2 proc., šis rodiklis naudojamas kaip automatinis defliatorius DFP (3,5 proc. 2024 m. ir 2,4 proc. 2025 m.); pripažįsta, kad tai reiškia, jog nuolat mažėja **ES** biudžeto, kuris turi išlikti subalansuotas ir yra apribotas absoliučių verčių, perkamoji galia; atkreipia dėmesį į labai mažą bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNP) pagrįstų nuosavų išteklių pareikalavimo lygį pastaraisiais metais (0,46 proc. 2024 m. biudžeto projekte) dėl bendro infliacijos poveikio, žemo mokėjimų asignavimų lygio ir didesnių pajamų iš kai kurių kitų nuosavų išteklių; **primena savo poziciją, kad korekcijos ir kiti korekciniai mechanizmai turėtų būti panaikinti visam laikui, o kol jie bus panaikinti visam laikui, bendrajam BNP pagrįstų nacionalinių įnašų sumažinimui turėtų būti taikomas fiksuotas defliatorius iki 2 proc. per metus;**

¹⁹ Europos Komisija, 2023 m. rudens ekonominė prognozė. Kuklus atsigavimas po sudėtingų metų (*Autumn 2023 Economic Forecast: A modest recovery ahead after a challenging year*), 2023 m.

Or. en

Pakeitimas 51
Jens Geier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5. primena, kad prognozuojama, jog Europos ekonomika¹⁹ augs labai nedaug (1,3 proc. 2024 m. ir 1,7 proc. 2025 m.), o infliacija ir toliau gerokai viršys 2 proc., šis rodiklis naudojamas kaip automatinis defliatorius DFP (3,5 proc. 2024 m. ir 2,4 proc. 2025 m.); pripažįsta, kad tai reiškia, jog nuolat mažėja biudžeto, kuris turi išlikti subalansuotas ir yra apribotas absoliučių verčių, perkamoji galia; atkreipia dėmesį į labai mažą bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNP) pagrįstų nuosavų išteklių pareikalavimo lygį pastaraisiais metais (0,46 proc. 2024 m. biudžeto projekte) dėl bendro infliacijos poveikio, žemo mokėjimų asignavimų lygio ir didesnių pajamų iš kai kurių kitų nuosavų išteklių;

¹⁹ Europos Komisija, 2023 m. rudens ekonominė prognozė. Kuklus atsigavimas po sudėtingų metų (*Autumn 2023 Economic Forecast: A modest recovery ahead after a challenging year*), 2023 m.

Pakeitimas

5. primena, kad prognozuojama, jog Europos ekonomika¹⁹ augs labai nedaug (1,3 proc. 2024 m. ir 1,7 proc. 2025 m.), o infliacija ir toliau gerokai viršys 2 proc., šis rodiklis naudojamas kaip automatinis defliatorius DFP (3,5 proc. 2024 m. ir 2,4 proc. 2025 m.); pripažįsta, kad tai reiškia, jog nuolat mažėja biudžeto, kuris turi išlikti subalansuotas ir yra apribotas absoliučių verčių, perkamoji galia; ***atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad nacionalinės korekcijos patikslinamos atsižvelgiant į infliaciją;*** atkreipia dėmesį į labai mažą bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNP) pagrįstų nuosavų išteklių pareikalavimo lygį pastaraisiais metais (0,46 proc. 2024 m. biudžeto projekte) dėl bendro infliacijos poveikio, žemo mokėjimų asignavimų lygio ir didesnių pajamų iš kai kurių kitų nuosavų išteklių;

¹⁹ Europos Komisija, 2023 m. rudens ekonominė prognozė. Kuklus atsigavimas po sudėtingų metų (*Autumn 2023 Economic Forecast: A modest recovery ahead after a challenging year*), 2023 m.

Or. en

Pakeitimas 52 **Andrzej Halicki**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **5 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5. primena, kad prognozuojama, jog Europos ekonomika¹⁹ augs labai nedaug (1,3 proc. 2024 m. ir 1,7 proc. 2025 m.), o infliacija ir toliau gerokai viršys 2 proc., šis rodiklis naudojamas kaip automatinis

Pakeitimas

5. primena, kad prognozuojama, jog Europos ekonomika¹⁹ augs labai nedaug (1,3 proc. 2024 m. ir 1,7 proc. 2025 m.), o infliacija ir toliau gerokai viršys 2 proc., šis rodiklis naudojamas kaip automatinis

defliatorius DFP (3,5 proc. 2024 m. ir 2,4 proc. 2025 m.); pripažįsta, kad tai reiškia, jog nuolat mažėja biudžeto, kuris turi išlikti subalansuotas ir yra apribotas absoliučių verčių, perkamoji galia; atkreipia dėmesį į **labai mažą bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNP) pagrįstų nuosavų išteklių pareikalavimo lygį pastaraisiais metais (0,46 proc. 2024 m. biudžeto projekte) dėl bendro infliacijos poveikio, žemo mokėjimų asignavimų lygio ir didesnių pajamų iš kai kurių kitų nuosavų išteklių;**

¹⁹ Europos Komisija, 2023 m. rudens ekonominė prognozė. Kuklus atsigavimas po sudėtingų metų (*Autumn 2023 Economic Forecast: A modest recovery ahead after a challenging year*), 2023 m.

defliatorius DFP (3,5 proc. 2024 m. ir 2,4 proc. 2025 m.); pripažįsta, kad tai reiškia, jog nuolat mažėja biudžeto, kuris turi išlikti subalansuotas ir yra apribotas absoliučių verčių, perkamoji galia; atkreipia dėmesį į **ilgalaikį infliacijos poveikį ekonominiam tvarumui, tačiau mano, kad ilginiui turėtų būti įmanoma atkurti ekonominę drausmę;**

¹⁹ Europos Komisija, 2023 m. rudens ekonominė prognozė. Kuklus atsigavimas po sudėtingų metų (*Autumn 2023 Economic Forecast: A modest recovery ahead after a challenging year*), 2023 m.

Or. en

Pakeitimas 53

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. apgailestauja dėl lėtos pažangos Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena savo poziciją dėl iš dalies pakeistų Komisijos pasiūlymų, kurioje pritariama naujų nuosavų išteklių nustatymui; mano, kad nustačius naujus tikrus pajamų šaltinius, laikantis Tarpinstituciniame susitarime nustatytų veiksmų gairių, būtų padengta papildoma biudžeto našta, atsirandanti dėl skolinimosi pagal priemonę „NextGenerationEU“, ir taip būtų apsaugoti maržos ir lankstumo mechanizmai, o tai savo ruožtu palengvintų biudžeto sprendimų dėl nenumatytų poreikių priėmimą ir naujas strateginio

Pakeitimas

6. apgailestauja dėl lėtos pažangos Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena savo poziciją dėl iš dalies pakeistų Komisijos pasiūlymų, kurioje pritariama naujų nuosavų išteklių nustatymui; mano, kad nustačius naujus tikrus pajamų šaltinius, laikantis Tarpinstituciniame susitarime nustatytų veiksmų gairių, būtų padengta papildoma biudžeto našta, atsirandanti dėl skolinimosi pagal priemonę „NextGenerationEU“, ir taip būtų apsaugoti maržos ir lankstumo mechanizmai, o tai savo ruožtu palengvintų biudžeto sprendimų dėl nenumatytų poreikių priėmimą ir naujas strateginio

prognozavimo iniciatyvas;

prognozavimo iniciatyvas; ***pabrėžia, kad tikri nauji nuosavi ištekliai taip pat yra būtinas atsakas esant biudžeto apribojimams, kad būtų išvengta destruktivaus poveikio socialinei sanglaudai Europoje, susijusio su sugrįžimo prie griežto taupymo politikos rizika, ir kad būtų galima investuoti;***

Or. en

Pakeitimas 54

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. apgailestauja dėl lėtos pažangos Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena savo poziciją dėl iš dalies pakeistų Komisijos pasiūlymų, kurioje pritariama naujų nuosavų išteklių nustatymui; mano, kad nustačius naujus tikrus pajamų šaltinius, laikantis Tarpinstituciniame susitarime nustatytų veiksmų gairių, būtų padengta papildoma biudžeto našta, atsirandanti dėl skolinimosi pagal priemonę „NextGenerationEU“, ir taip būtų apsaugoti maržos ir lankstumo mechanizmai, o tai savo ruožtu palengvintų biudžeto sprendimų dėl nenumatytų poreikių priėmimą ir naujas strateginio prognozavimo iniciatyvas;

Pakeitimas

6. apgailestauja dėl lėtos pažangos Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena savo poziciją dėl iš dalies pakeistų Komisijos pasiūlymų, kurioje pritariama naujų nuosavų išteklių nustatymui; mano, kad nustačius naujus tikrus pajamų šaltinius, ***be kita ko, nustačius ES masto finansinių sandorių mokestį***, laikantis Tarpinstituciniame susitarime nustatytų veiksmų gairių, būtų padengta papildoma biudžeto našta, atsirandanti dėl skolinimosi pagal priemonę „NextGenerationEU“, ir taip būtų apsaugoti maržos ir lankstumo mechanizmai, o tai savo ruožtu palengvintų biudžeto sprendimų dėl nenumatytų poreikių priėmimą ir naujas strateginio prognozavimo iniciatyvas; ***taip pat primygtinai ragina Komisiją toliau ieškoti papildomų, naujų ir, pageidautina, tikrų nuosavų išteklių ir kitų ES biudžeto pajamų šaltinių, neįtrauktų į TIS;***

Or. en

Pakeitimas 55
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. apgailestauja dėl lėtos pažangos Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena savo poziciją dėl iš dalies pakeistų Komisijos pasiūlymų, kurioje pritariama naujų nuosavų išteklių nustatymui; mano, kad nustačius naujus tikrus pajamų šaltinius, laikantis Tarpinstituciniame susitarime nustatytų veiksmų gairių, būtų padengta papildoma biudžeto našta, atsirandanti dėl skolinimosi pagal priemonę „NextGenerationEU“, ir taip būtų apsaugoti maržos ir lankstumo mechanizmai, o tai savo ruožtu palengvintų biudžeto sprendimų dėl nenumatytų poreikių priėmimą ir naujas strateginio prognozavimo iniciatyvas;

Pakeitimas

6. **atkreipia dėmesį į labai mažą BNP pagrįstų nuosavų išteklių pareikalavimo lygį pastaraisiais metais (0,46 proc. 2024 m. biudžeto projekte) dėl bendro infliacijos poveikio, žemo mokėjimų asignavimų lygio ir didesnių pajamų iš kai kurių nuosavų išteklių;** apgailestauja dėl lėtos pažangos Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena savo poziciją dėl iš dalies pakeistų Komisijos pasiūlymų, kurioje pritariama naujų nuosavų išteklių nustatymui; mano, kad nustačius naujus tikrus pajamų šaltinius, laikantis Tarpinstituciniame susitarime nustatytų veiksmų gairių, būtų padengta papildoma biudžeto našta, atsirandanti dėl skolinimosi pagal priemonę „NextGenerationEU“, ir taip būtų apsaugoti maržos ir lankstumo mechanizmai, o tai savo ruožtu palengvintų biudžeto sprendimų dėl nenumatytų poreikių priėmimą ir naujas strateginio prognozavimo iniciatyvas;

Or. en

Pakeitimas 56
Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. **apgailestauja dėl lėtos pažangos** Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena **savo poziciją dėl iš dalies pakeistų Komisijos pasiūlymų, kurioje pritariama** naujų

Pakeitimas

6. **atkreipia dėmesį į lėtą pažangą** Taryboje nuosavų išteklių sistemos reformos klausimu; primena, **kad ekonominių problemų ir sparčiai didėjančios infliacijos laikotarpiu piliečiai**

nuosavų išteklių *nustatymui; mano, kad nustačius naujus tikrus pajamų šaltinius, laikantis Tarpinstituciniame susitarime nustatytų veiksmų gairių, būtų padengta papildoma biudžeto našta, atsirandanti dėl skolinimosi pagal priemonę „NextGenerationEU“, ir taip būtų apsaugoti maržos ir lankstumo mechanizmai, o tai savo ruožtu palengvintų biudžeto sprendimų dėl nenumatytų poreikių priėmimą ir naujas strateginio prognozavimo iniciatyvas;*

neturėtų būti papildomai spaudžiami naujais mokesčiais; prašo atidėti naujų nuosavų išteklių nustatymą bent jau tol, kol ekonominė padėtis stabilizuosis;

Or. en

Pakeitimas 57
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

6a. *pabrėžia, kad 2025 m. biudžetas turi atitikti Sąjungos tikslus ir tarptautinius įsipareigojimus; pabrėžia, kad reikia nuolat dirbti siekiant Tarpinstituciniame susitarime nustatytų klimato ir biologinės įvairovės aspekto integravimo ir susijusių Sąjungos biudžeto išlaidų tikslų, nes jie yra platesnio tikslo ne vėliau kaip iki 2050 m. neutralizuoti Sąjungos poveikį klimatui dalis; primena Komisijai jos įsipareigojimą pagal Tarpinstitucinį susitarimą reguliariai vertinti pažangą siekiant klimato aspekto integravimo tikslų; ragina Komisiją skirti deramą dėmesį Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos dėl klimato srities išlaidų 2014–2020 m. biudžete išvadoms ir į tai, kad reikia tiksliai stebėti visų programų ir veiksmų išlaidas, susijusias su klimatu ir biologine įvairove; palankiai vertina 2023 m. gruodžio mėn. paskelbtą NGEU obligacijų poveikio ataskaitą ir*

tikisi, kad Komisija kartu su biudžeto projektu paskelbs panašią analizę, susijusią su panašiomis išlaidomis, jau įtrauktomis į dabartinės DFP biudžetą, ir parengs poveikio vertinimo metodikas kitoms DFP programoms;

Or. en

Pakeitimas 58

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

6b. yra susirūpinęs dėl to, kad Komisija pabrėžia, jog 10 proc. su biologine įvairove susijęs išlaidų tikslas 2026 m. ir 2027 m. greičiausiai nebus pasiektas, ir kad nesiūloma jokių aiškių būdų, kaip pasiekti sutartus tikslus; pabrėžia, kad pagal 2025 m. Sąjungos biudžetą turi būti numatytos tolesnės pastangos siekiant užtikrinti, kad būtų pasiekti nustatyti 2026 m. ir 2027 m. biologinės įvairovės išlaidų tikslai; ragina kartu su biudžeto projektu pateikti išsamų taisomųjų veiksmų planą; pabrėžia, kad reikia užtikrinti nuoseklų klimato srities veiksmų ir biologinės įvairovės finansavimą ir laikytis principo „nedaryti reikšmingos žalos“ visame biudžete, taip pat atsižvelgiant į tvarų vandens ir jūrų išteklių naudojimą ir apsaugą, žiedinę ekonomiką, taršos prevenciją ir kontrolę; todėl ragina Komisiją stebėti, ar įgyvendinamas principas „nedaryti reikšmingos žalos“ visame biudžete ir visose programose, ir prireikus nedelsiant imtis reikiamų taisomųjų priemonių; šiuo atžvilgiu primena atitinkamas naujos Finansinio reglamento redakcijos nuostatas;

Pakeitimas 59

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

6c. pakartoja, kad visos Sąjungos programos, politika ir veikla turėtų būti įgyvendinamos taip, kad siekiant jų tikslų būtų skatinama lyčių lygybė; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos darbą, vykdomą, remiantis Tarpinstituciniu susitarimu, siekiant stebėti su lyčių lygybe susijusias išlaidas, visų pirma atliekant ex post poveikio tyrimus vertinimą ir teikiant ataskaitas apie apimtis; ragina Komisiją šią metodiką taikyti visoms DFP programoms, siekiant parodyti 2025 m. biudžeto rezultatus ir užtikrinti sistemingą pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą, taip pat ex post analizę iki 2023 m., kartu su sąmatų projektais, ataskaitomis ir vertinimu;

Pakeitimas 60

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina sukurti

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina sukurti

papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį;

papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį; *visų pirma primena, kad Komisijos skaičiavimais ateinančių dešimtmetį reikės daugiau kaip 450 mlrd. EUR metinių papildomų investicijų, kad Sąjunga galėtų sėkmingai įgyvendinti žaliąjį kursą, kad ne vėliau kaip iki 2050 m. būtų pasiektas poveikio klimatui neutralumas; todėl būtina skubiai didinti viešąsias investicijas; primena, kad nors kai kurios valstybės narės turi sunkumų telkiant viešąsias investicijas dėl ekonominių priežasčių, kitos – dėl teisinių priežasčių, todėl mano, kad investicijos turėtų būti sutelktos bendrai per ES lygmenį, taip sumažinant spaudimą nacionaliniams biudžetams ir užtikrinant ES politikos prioritetų įgyvendinimą; ragina sukurti Žaliosios pertvarkos priemonę ir (arba) ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP 2.0), remiantis bendrai susidariusia skola ir bendru skolinimusi mastu, atitinkančiu papildomų investicijų poreikį;*

Or. en

Pakeitimas 61
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; *primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir*

Pakeitimas

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį;

greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį;

Or. en

Pakeitimas 62
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. apgailestauja **dėl to**, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; ***primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutinę ribą, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį;***

Pakeitimas

7. apgailestauja, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro ***didelį*** poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį;

Or. en

Pakeitimas 63
Jens Geier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutinę ribą, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį;

Pakeitimas

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutinę ribą, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį; ***primena ilgalaike Parlamento poziciją, kad nauji prioritetai***

turi būti finansuojami iš naujų išteklių;

Or. en

Pakeitimas 64

Eric Minardi, Joachim Kuhs, Valentino Grant

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. *apgailestauja dėl to*, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad **būtina** sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į *krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį*;

Pakeitimas

7. *atkreipia dėmesį į tai*, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad **būtų galima** sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę, *laikantis* DFP **viršutinių ribų**, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti *prie krizių* ir greitai reaguoti į jų **socialinius** bei **ekonominius padarinius**; *ragina biudžete rasti galimybių sutaupyti lėšų naujai priemonei finansuoti*;

Or. en

Pakeitimas 65

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. *apgailestauja dėl to*, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina **kiek įmanoma** gerinti šią padėtį; primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į *krizes ir jų socialinį bei*

Pakeitimas

7. *apgailestauja dėl to*, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina gerinti šią padėtį, **atsižvelgdamas į tai, kad per pastaruosius kelerius metus padidėjo ES piliečių lūkesčiai dėl ES atsako**; primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines

ekonominį poveikį;

ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį;

Or. en

Pakeitimas 66

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį;

Pakeitimas

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro **neigiamą** poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį **ir finansuoti Sąjungos prioritetus bei tikslus**;

Or. en

Pakeitimas 67

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina **sukurti papildomą nuolatinę specialią priemonę** viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai

Pakeitimas

7. apgailestauja dėl to, kad gebėjimui reaguoti į nenumatytus įvykius arba pradėti naujas iniciatyvas daro poveikį biudžeto trūkumai, ir ketina kiek įmanoma gerinti šią padėtį; primena, kad būtina **rasti priemonių** viršijant DFP viršutines ribas, kad ES biudžetas galėtų geriau prisitaikyti ir greitai reaguoti į krizes ir jų socialinį bei

reaguoti į krizes ir jų socialinį bei ekonominį poveikį;

ekonominį poveikį;

Or. en

Pakeitimas 68

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

7a. apgailestauja, kad trūksta fiskalinio manevravimo galimybių finansuojant ypatingos svarbos investicijas, ir ragina sukurti bendrą ES lygmens fiskalinę priemonę, skirtą ypatingos svarbos investicijų spragoms šalinti ir skaitmeninei ir žaliajai pertvarkai finansuoti, kartu vengiant vidaus rinkos susiskaidymo, kuris paprastai atsiranda pernelyg padidinus valstybės pagalbos lankstumą;

Or. en

Pakeitimas 69

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

8. yra pasiryžęs, nepaisant šių daugybės apribojimų, išlaikyti nuoseklią ir vieningą poziciją, kuri atspindėtų jo nustatytus politikos prioritetus ir institucinius interesus **ir kurios laikantis siekiama kuo labiau sumažinti neigiamą poveikį pavyzdinėms programoms** ir kuo labiau **padidinti konkrečių** naudą visiems piliečiams;

8. yra pasiryžęs, nepaisant šių daugybės apribojimų, išlaikyti nuoseklią ir vieningą poziciją, kuri atspindėtų jo nustatytus politikos prioritetus ir institucinius interesus, **įskaitant Sąjungos ilgalaikio konkurencingumo didinimą, strateginių priklausomybių mažinimą, švarios energijos diegimo spartinimą, saugumo ir gynybos pajėgumų stiprinimą, taip pat prisidėjimą prie žaliosios ir**

skaitmeninės pertvarkos, kartu apsaugant pavyzdines programas ir kuo labiau padidinant šalutinę ekonomikos augimo naudą visiems piliečiams;

Or. en

Pakeitimas 70
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8. yra pasiryžęs, nepaisant šių daugybės apribojimų, išlaikyti nuoseklią ir vieningą poziciją, kuri atspindėtų jo nustatytus politikos prioritetus ir institucinius interesus ir kurios laikantis siekiama kuo labiau sumažinti neigiamą poveikį *pavyzdinėms* programoms ir kuo labiau padidinti konkrečią naudą visiems *piliečiams*;

Pakeitimas

8. yra pasiryžęs, nepaisant šių daugybės apribojimų, išlaikyti nuoseklią ir vieningą poziciją, kuri atspindėtų jo nustatytus politikos prioritetus ir institucinius interesus ir kurios laikantis siekiama kuo labiau sumažinti neigiamą poveikį *ES* programoms ir kuo labiau padidinti konkrečią naudą visiems *žmonėms ES*;

Or. en

Pakeitimas 71
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8. yra pasiryžęs, nepaisant šių daugybės apribojimų, išlaikyti nuoseklią ir vieningą poziciją, kuri atspindėtų jo nustatytus politikos prioritetus ir institucinius interesus ir kurios laikantis siekiama kuo labiau sumažinti neigiamą poveikį pavyzdinėms programoms ir kuo labiau padidinti konkrečią naudą *visiems*

Pakeitimas

8. yra pasiryžęs, nepaisant šių daugybės apribojimų, išlaikyti nuoseklią ir vieningą poziciją, kuri atspindėtų jo nustatytus politikos prioritetus ir institucinius interesus ir kurios laikantis siekiama kuo labiau sumažinti neigiamą poveikį pavyzdinėms programoms ir kuo

piliečiams;

labiau padidinti konkrečią naudą žmonėms;

Or. en

Pakeitimas 72

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

8a. pabrėžia, kad ES biudžetas ir lėšos turi pasiekti ES piliečius ir MVĮ; pabrėžia, kad reikia supaprastinti administracines procedūras ir sumažinti biurokratizmą; ragina sukurti bendrą ir išsamų ES portalą, kuriame būtų rodomi visi tiesioginio, netiesioginio ir pasidalijamojo valdymo būdu valdomi ES fondai, kad būtų padidintas skaidrumas ir pagerintas biudžeto vykdymas;

Or. en

Pakeitimas 73

Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

8a. pabrėžia, kad nauji politikos prioritetai ar užduotys turi būti įgyvendinami efektyviai naudojant išteklius; klausia, ar esami Komisijos generaliniai direktoratai arba valstybės narės negalėtų geriau įgyvendinti decentralizuotų agentūrų politikos prioritetų ar užduočių, kad būtų išvengta funkcijų ir sąnaudų dubliavimosi ir būtų padidintas skaidrumas;

Or. en

Pakeitimas 74

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Teisingas, sąžiningas ir įtraukus biudžetas, suteikiantis geresnių galimybių visiems ES piliečiams

Pakeitimas

Teisingas, sąžiningas ir įtraukus biudžetas, suteikiantis geresnių galimybių visiems ES piliečiams ***ir užtikrinantis ekonomikos konkurencingumą***

Or. en

Pakeitimas 75

Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Teisingas, sąžiningas ir įtraukus biudžetas, suteikiantis geresnių galimybių visiems ES piliečiams

Pakeitimas

Žmonėms tarnaujanti ekonomika

Or. en

Pakeitimas 76

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Teisingas, sąžiningas ir įtraukus biudžetas, suteikiantis geresnių galimybių ***visiems ES piliečiams***

Pakeitimas

Teisingas, sąžiningas ir įtraukus biudžetas, suteikiantis geresnių galimybių ***žmonėms***

Or. en

Pakeitimas 77
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse; todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas, kaip būtinas komponentas jų priimtinumui ir teisėtumui užtikrinti, turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse; pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 78
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse; todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas, kaip būtinas komponentas jų priimtinumui ir teisėtumui užtikrinti, turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse; pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Pakeitimas

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse, **ir primena aukštos kokybės ir prieinamų viešųjų paslaugų vaidmenį šioje srityje**; todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse; pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų; **primena,**

kad reikia didinti ES biudžeto investicinius pajėgumus, skirtus žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai, ypač tose srityse, kurios daro teigiamą poveikį namų ūkių pragyvenimo išlaidų mažinimui, įskaitant pastatų energijos vartojimo efektyvumo didinimą ir atsinaujinančiųjų energijos išteklių diegimą;

Or. en

Pakeitimas 79
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse; todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas, kaip būtinas komponentas jų priimtinumui ir teisėtumui užtikrinti, turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse; pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Pakeitimas

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse ***ir jų regionuose; pabrėžia, kad smarkiai išaugusios pragyvenimo išlaidos padarė didesnę žalą, nei iš pradžių tikėtasi, ir milijonai žmonių patyrė didelę pragyvenimo išlaidų krizę, daugiausia dėl infliacijos ir energetikos krizės***; todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas, kaip būtinas komponentas jų priimtinumui ir teisėtumui užtikrinti, turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse; pageidauja didinti ***sąžiningumą***, įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Or. en

Pakeitimas 80
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse; **todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas, kaip būtinas komponentas jų priimtinumui ir teisėtumui užtikrinti, turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse;** pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Pakeitimas

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse; pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Or. en

Pakeitimas 81 Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse; todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas, **kaip būtinas komponentas jų priimtinumui ir teisėtumui užtikrinti,** turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse; pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Pakeitimas

9. pažymi, kad užtikrinti pragyvenimą, esant priimtinioms išlaidoms, ir visuomenės sanglaudą ir toliau yra iššūkis visose ES valstybėse narėse; todėl mano, kad socialinis ES išlaidų aspektas turėtų tapti svarbiu kompleksiniu kriterijumi visose politikos srityse; pageidauja didinti įtraukumą ir galimybes gauti finansavimą, kai tinkama, laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų;

Or. en

Pakeitimas 82 Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10. pabrėžia, kad ES biudžetas visų pirma yra investicijų biudžetas, turintis svarto poveikį, jis gali paremti politikos formavimą, papildyti nacionalinės politikos priemones ir padėti patenkinti ES **piliečių** poreikius; tikisi, kad dedamos pastangos įsisavinti ir panaudoti pagal EGADP gaunamas lėšas ir sanglaudos lėšas Sąjungoje duos rezultatų; mano, kad turėtų būti dedamos visos pastangos siekiant užtikrinti, kad šie du pagrindiniai ES finansavimo šaltiniai būtų veiksmingai ir nedelsiant naudojami;

Pakeitimas

10. pabrėžia, kad ES biudžetas visų pirma yra investicijų biudžetas, turintis svarto poveikį, jis gali paremti politikos formavimą **ir skatinti Sąjungos tikslų įgyvendinimą**, papildyti nacionalinės politikos priemones ir padėti patenkinti **visų ES žmonių** poreikius; tikisi, kad dedamos pastangos įsisavinti ir panaudoti pagal EGADP gaunamas lėšas ir sanglaudos lėšas Sąjungoje duos rezultatų; mano, kad turėtų būti dedamos visos pastangos siekiant užtikrinti, kad šie du pagrindiniai ES finansavimo šaltiniai būtų veiksmingai ir nedelsiant naudojami; **kartu primena, kad valstybės narės privalo visapusiškai laikytis horizontaliųjų principų, palankių sąlygų ir visų atitinkamų išankstinių sąlygų pagal ES teisės aktus, ir ragina Komisiją užtikrinti griežtą ES teisės aktų vykdymą be jokių nuolaidų;**

Or. en

Pakeitimas 83 Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10. pabrėžia, kad ES biudžetas visų pirma yra investicijų biudžetas, turintis svarto poveikį, jis gali paremti politikos formavimą, papildyti nacionalinės politikos priemones ir padėti patenkinti ES piliečių poreikius; **tikisi, kad dedamos pastangos įsisavinti ir panaudoti pagal EGADP gaunamas lėšas ir sanglaudos lėšas**

Pakeitimas

10. pabrėžia, kad ES biudžetas visų pirma yra investicijų biudžetas, turintis svarto poveikį, jis gali paremti politikos formavimą, papildyti nacionalinės politikos priemones ir padėti patenkinti ES piliečių poreikius; **primena ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės ir sanglaudos lėšų svarbą didinant Sąjungos**

Sajungoje duos rezultatų; mano, kad turėtų būti dedamos visos pastangos siekiant užtikrinti, kad šie du pagrindiniai ES finansavimo šaltiniai būtų veiksmingai ir nedelsiant naudojami;

atsparumą ir švelninant buvusių ir tebesitęsiančių krizių socialinį ir ekonominį poveikį; mano, kad turėtų būti dedamos visos pastangos siekiant užtikrinti, kad šie du pagrindiniai ES finansavimo šaltiniai būtų veiksmingai ir nedelsiant naudojami; **ragina Komisiją pateikti pasiūlymą, pagal kurį būtų visapusiškai panaudotos nepareikalautos RRF paskolos siekiant visų pirma paremti mažąsias ir vidutines įmones;**

Or. en

Pakeitimas 84

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10. pabrėžia, kad ES biudžetas visų pirma yra investicijų biudžetas, turintis svarto poveikį, **jis gali paremti politikos formavimą, papildyti** nacionalinės politikos priemones ir **padėti** patenkinti **ES piliečių** poreikius; tikisi, kad dedamos pastangos įsisavinti ir panaudoti pagal EGADP gaunamas lėšas ir sanglaudos lėšas Sajungoje duos rezultatų; mano, kad turėtų būti dedamos visos pastangos siekiant užtikrinti, kad šie du pagrindiniai ES finansavimo šaltiniai būtų veiksmingai ir nedelsiant naudojami;

Pakeitimas

10. pabrėžia, kad ES biudžetas **yra ES finansinė priemonė jos politikai įgyvendinti ir** visų pirma yra investicijų biudžetas, turintis svarto poveikį, **papildantis** nacionalinės politikos priemones ir **padedantis** patenkinti **žmonių** poreikius; tikisi, kad dedamos pastangos įsisavinti ir panaudoti pagal EGADP gaunamas lėšas ir sanglaudos lėšas Sajungoje duos rezultatų; mano, kad turėtų būti dedamos visos pastangos siekiant užtikrinti, kad šie du pagrindiniai ES finansavimo šaltiniai būtų veiksmingai ir nedelsiant naudojami, **kartu imantis visų būtinų priemonių, kad būtų išvengta mokėjimų krizės rizikos ar galimos jos rizikos;**

Or. en

Pakeitimas 85

Francisco Guerreiro, Nicolae Ștefănuță

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad **piliečiams** ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

Pakeitimas

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad **žmonėms** ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda, **kad niekas neliktų nuošalyje ir kad būtų įgyvendinti žaliajo kurso tikslai**, ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas, **visų pirma investuojant į tvirtą žaliąją ekonomiką, investuojant į atsinaujinančiuosius energijos išteklius ir energijos vartojimo efektyvumą, taip pat į žaliąją Europos pramonės ir gamybos modernizavimą**, ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) **bei startuoliai** ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, **visų pirma siekiant paskatinti žaliąją pertvarką**, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

Or. en

Pakeitimas 86
Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ***ir kova su nedarbu***, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ***ir jaunimas***, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtraukti, ***taip pat*** remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir ***moksliniai tyrimai*** bei ***inovacijos*** visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga ***siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis***;

Pakeitimas

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas ***ekonomikos augimas***, kokybiškų darbo vietų kūrimas ***pažangiausiuose pramonės sektoriuose, darbo rinkos parengimas ateities iššūkiams ugdant įgūdžius***, didinamas Europos konkurencingumas, ***gerinamas Sąjungos pasirengimas gynybai ir užtikrinama, kad ES taptų stipresnė ir pajėgesnė saugumo užtikrintoja***, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI), ***kurios yra Europos ekonomikos pagrindas***, gerinama ***energetikos*** infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtraukti, ***įskaitant jaunimą***, remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, ***įskaitant išmaniuosius kaimus***, žemės ūkis ir ***toliau investuojama į mokslinius tyrimus*** bei ***inovacijas*** visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga ***panaudojant turimas lėšas ir užtikrinant galimybę gauti finansavimą, kai tinkama ir laikantis atitinkamų tinkamumo kriterijų***;

Or. en

Pakeitimas 87

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų

Pakeitimas

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų

kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas; *mano, kad technologinis savarankiškumas ir tvarus augimas yra svarbiausi veiksniai siekiant ilgalaikių Europos Sąjungos energetikos ir klimato tikslų; pakartoja raginimą ir toliau skirti matomą specialų finansavimą, kuriuo būtų* remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti *moteris*, vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

Or. en

Pakeitimas 88

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad *piliečiams* ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos

Pakeitimas

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad *visiems ES žmonėms* ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos *tvarumas ir* konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, *atnaujinamos visuomenės sveikatos ir socialinės gerovės*

pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

paslaugos, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

Or. en

Pakeitimas 89

Valentino Grant, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVĮ) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo

Pakeitimas

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVĮ), ***pirmiausia nesukuriant joms papildomos mokesčių naštos***, ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko,

programomis;

pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

Or. en

Pakeitimas 90 **Vlad Gheorghe**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **11 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

Pakeitimas

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) ir jaunimas, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos visoje Sąjungoje; pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, **mokytojus, transporto darbuotojus**, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;

Or. en

Pakeitimas 91 **Eva Maria Poptcheva, Fabienne Keller**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **11 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI) **ir jaunimas**, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės, **žemės ūkis ir moksliniai tyrimai bei inovacijos** visoje Sąjungoje; **pabrėžia, kad turėtų būti kuo labiau padidinta finansavimo prieiga siekiant remti vyresnio amžiaus žmones, jaunuosius ūkininkus, geresnes darbo sąlygas, galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, gauti išsilavinimą, kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, be kita ko, pasinaudojant specialistų ugdymo programomis;**

Pakeitimas

11. yra tvirtai pasiryžęs naudoti ES biudžetą taip, kad piliečiams ir ekonomikai bendrojoje rinkoje būtų sukurta apčiuopiama ir matoma nauda ir ryšium su tuo būtų remiamas kokybiškų darbo vietų kūrimas ir kova su nedarbu, didinamas Europos konkurencingumas, **skatinami moksliniai tyrimai ir inovacijos**, remiamos mažosios ir vidutinės įmonės (MVI), **gerinamos darbo sąlygos, keliama darbuotojų kvalifikacija ir jie perkvalifikuojami, kad jie būtų pasirengę žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai**, gerinama infrastruktūra, investuojama į socialinę ir teritorinę sanglaudą ir įtrauktį, **užtikrinama žaliaji pertvarka, remiamas kokybiškas žemės ūkis, užtikrinama galimybė naudotis kokybiška sveikatos priežiūra ir švietimu**, taip pat remiamos pažeidžiamos, atokios ir kaimo bendruomenės visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 92
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11a. pabrėžia didelį mokslinių tyrimų ir inovacijų poveikį konkurencingumui, ilgalaikiam ekonomikos augimui ir užimtumui Europos Sąjungoje; primena ilgalaikę iniciatyvą siekti, kad ES investicijų į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą intensyvumas priartėtų prie 3 proc. BVP; pripažįsta, kad esama atotrūkio tarp tikslo ir faktinio

Pakeitimas

finansavimo; pabrėžia, kad Europos pirmavimas technologijų srityje yra labai svarbus įgyvendinant žaliąjį kursą ir sveikatos sąjungą, nes padeda kurti aukštos kvalifikacijos darbo vietas Sąjungoje visoje vertės grandinėje, užtikrinti Europos ateities technologijų standartizavimą ir stiprinti mokslinių tyrimų ir inovacijų kompetenciją Sąjungoje; prašo skirti didelį papildomą finansavimą programoms, kuriose daugiausia dėmesio skiriama tokiai veiklai, visų pirma programai „Europos horizontas“; yra labai susirūpinęs dėl to, kad turimos lėšos padengia tik nedidelę dalį visų puikių paraiškų, dėl to programų paraiškų pertekliaus lygis labai aukštas, o mokslininkai išvyksta iš Sąjungos į konkuruojančius regionus;

Or. en

Pakeitimas 93
Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

11a. pabrėžia, kad būtina priimti tvarius ir ilgalaikius sprendimus, kad būtų galima sėkmingai spręsti struktūrines demografines problemas ir mažinti protų nutekėjimą mažiau išsivysčiusiuose ES regionuose; pabrėžia, kad reikia skirti finansinių išteklių siekiant atgaivinti regionus, kuriuose mažėja gyventojų investuojant į socialinę ir demografinę politiką, kuria remiamos šeimos, ir teikti senėjančiai Europos visuomenei tinkamą paramą, pvz., sudarant galimybes naudotis sveikatos priežiūros, judumo ir viešosiomis paslaugomis;

Pakeitimas 94

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

11a. apgailestauja, kad esamo programos „Europos horizontas“ finansavimo lygio nepakanka idėjoms ir technologijoms, būtinoms žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai, plėtoti arba tvaraus augimo ir atviro strateginio savarankiškumo tikslams įgyvendinti; todėl ragina padidinti 2025 m. programos „Europos horizontas“ biudžetą;

Or. en

Pakeitimas 95

Francisco Guerreiro, Nicolae Ștefănuță

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo **stipendijomis** pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, **kad būtų užtikrintas**

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims **visoje ES ir asocijuotose šalyse**; laikosi nuomonės, kad judumo **stipendijos** pagal programą „Erasmus+“ turi būti **gerokai padidintos, kad jomis būtų** padengiamos

prieinamas ir įtraukus dalyvavimas;

padidėjusios pragyvenimo išlaidos *ir užtikrinamas* prieinamas, *lygios galimybės* ir įtraukus dalyvavimas, *padidinant minimalią stipendiją vienam dalyviui iki tinkamo lygio; šiuo atžvilgiu pabrėžia infliacijos ir išaugusių pragyvenimo išlaidų poveikį ribotas finansines galimybes turinčių asmenų ir organizacijų galimybėms dalyvauti programoje ir būtinybę užtikrinti, kad programa „Erasmus+“ netaptų de facto atrankine programa, skirta tik tiems, kurie gali sau leisti joje dalyvauti;*

Or. en

Pakeitimas 96 Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas;

Pakeitimas

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas; *ragina sudaryti palankesnes sąlygas studentų judumui ES ir įdiegti nemokamus lėktuvo ir traukinio bilietus kasmetiniam grįžimui namo atostogų, taip pat nemokamą sveikatos draudimą, kuris visiškai padengtų užsienyje studijuojančių studentų medicinines išlaidas;*

Pakeitimas 97**Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe****Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas;

Pakeitimas

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas; ***todėl ragina valstybes nares peržiūrėti individualias šių dotacijų sumas;***

Pakeitimas 98**Jens Geier****Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti ***mokymąsi ir verslumą***, gerinti jaunimo ***įgūdžius*** ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog

Pakeitimas

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti ***judumą mokymosi tikslais, ypatingą dėmesį skiriant verslumui, taip pat*** gerinti jaunimo ***formalųjį, neformalųjį švietimą ir***

reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas;

savišvietą ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas turėtų būti suteikta daugiau galimybių palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas;

Or. en

Pakeitimas 99

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas **turėtų būti suteikta daugiau galimybių** palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas;

Pakeitimas

12. primygtinai ragina mobilizuoti didžiausią galimą finansavimą pagal programą „Erasmus+“ ir Europos solidarumo korpusą, siekiant skatinti mokymąsi ir verslumą, gerinti jaunimo įgūdžius ir įsidarbinimo galimybes, taip pat skatinti socialinę įtrauktį; pakartoja, jog reikia užtikrinti, kad pagal abi programas **būtų užtikrintos lygios galimybės, ypatingą dėmesį skiriant** palankių sąlygų neturintiems asmenims; laikosi nuomonės, kad judumo stipendijomis pagal programą „Erasmus+“ turi būti padengiamos padidėjusios pragyvenimo išlaidos, kad būtų užtikrintas prieinamas ir įtraukus dalyvavimas;

Or. en

Pakeitimas 100

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; ***atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje; ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti;***

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai;

Or. en

Pakeitimas 101
Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų

numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje; ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti;

numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje; ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti; ***pakartoja, kad reikia skirti išteklių vežėjų saugumui ir saugai užtikrinti, be kita ko, finansuojant saugias ir patikimas sunkvežimių stovėjimo aikštes ir finansuojant vežėjams skirtą skaitmeninę saugumo infrastruktūrą;***

Or. en

Pakeitimas 102

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių

darbo sąlygų poreikį; todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje; ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti;

darbo sąlygų poreikį; todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje; ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti; ***be to, ragina Komisiją parengti patikimą ES biudžeto socialinių išlaidų stebėjimo metodą, grindžiamą Europos socialinių teisių ramsčio principais;***

Or. en

Pakeitimas 103 **Andrzej Halicki**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **13 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; ***todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje; ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti;***

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį;

Or. en

Pakeitimas 104
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. ***pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis;*** pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; ***todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje;*** ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti;

Pakeitimas

13. pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; ***taip pat primena, kad reikia visapusiškai įgyvendinti 2021–2030 m. neįgaliųjų teisių strategiją, kad būtų pagerintos neįgaliųjų gyvenimo sąlygos Sąjungoje;*** atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; ***pabrėžia, kad reikia sugriežtinti galiojančias jų apsaugos taisykles ir skirti papildomų išteklių jų darbo sąlygoms stebėti;*** ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti; ***atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad naudinga ES lygmeniu kurti IT priemones, kurios padėtų geriau įgyvendinti biurokratinius reikalavimus ir standartizuoti sertifikatus;***

Or. en

Pakeitimas 105
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti

Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; **todėl ragina, kad programomis būtų užtikrintas teisingumas šiame sunkiu darbu pasižyminčiame sektoriuje; ragina** skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti;

Europos socialinių teisių ramstį; pabrėžia itin svarbų ES biudžeto vaidmenį remiant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas socialinis dialogas, vietos ir regionų socialiniai veiksmai ir visiems suteikiama galimybė naudotis gyvybiškai svarbiomis pagrindinėmis paslaugomis; pakartoja, kad reikia parengti vyresnio amžiaus žmonėms skirtą Europos strategiją, kurioje būtų numatyti konkretūs kovos su marginalizacija, vienišumu ir izoliacija veiksmai; atkreipia dėmesį į tai, kad Europos vežėjai susiduria su skirtingomis problemomis kiekvienoje valstybėje narėje – nuo didėjančių išlaidų iki pajėgumų trūkumo, taip pat į lankstumo ir geresnių darbo sąlygų poreikį; ragina skirti pakankamai išteklių darbo sąlygų stebėsenai valstybėse narėse remti;

Or. en

Pakeitimas 106 **Monika Hohlmeier**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **14 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares skirti pakankamai išteklių ES reglamentų, susijusių su ES gerovės sistemomis, vykdymo užtikrinimui, kad ES piliečiai, ypač mobilieji darbuotojai, galėtų lengviau perkelti socialines išmokas; ragina ES lėšas naudoti elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų sistemai plėtoti ir tolesniam socialinės apsaugos sistemų skaitmeninimui remti, siekiant sąžiningo darbo jėgos judumo; pripažįsta, kad technologijos ir dirbtinis intelektas sparčiai keičia užimtumo aplinką ir kad kai kurios darbo vietos jau

Pakeitimas

Išbraukta.

tapo nereikalingos; ragina suderintai ir koordinuotai teikti papildomą paramą nacionalinėms užimtumo strategijoms darbo vietų perkvalifikavimui ir judumui ES lygmeniu užtikrinti;

Or. en

Pakeitimas 107

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares skirti pakankamai išteklių ES reglamentų, susijusių su ES gerovės sistemomis, vykdymo užtikrinimui, kad ES piliečiai, ypač mobilieji darbuotojai, galėtų lengviau perkelti socialines išmokas; ragina ES lėšas naudoti elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų sistemai plėtoti ir tolesniam socialinės apsaugos sistemų skaitmeninimui remti, siekiant sąžiningo darbo jėgos judumo; pripažįsta, kad technologijos ir dirbtinis intelektas sparčiai keičia užimtumo aplinką ir kad kai kurios darbo vietos jau tapo nereikalingos; ragina suderintai ir koordinuotai teikti papildomą paramą nacionalinėms užimtumo strategijoms darbo vietų perkvalifikavimui ir judumui ES lygmeniu užtikrinti;

Pakeitimas

14. ragina Komisiją ir valstybes nares skirti pakankamai išteklių ES reglamentų, susijusių su ES gerovės sistemomis, vykdymo užtikrinimui, kad ES piliečiai, ypač mobilieji darbuotojai, galėtų lengviau perkelti socialines išmokas; ragina ES lėšas naudoti elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų sistemai plėtoti ir tolesniam socialinės apsaugos sistemų skaitmeninimui remti, siekiant sąžiningo darbo jėgos judumo; pripažįsta, kad technologijos ir dirbtinis intelektas sparčiai keičia užimtumo aplinką ir kad kai kurios darbo vietos jau tapo nereikalingos; ragina suderintai ir koordinuotai teikti papildomą paramą nacionalinėms užimtumo strategijoms darbo vietų perkvalifikavimui ir judumui ES lygmeniu užtikrinti; ***ragina išnaudoti šių pokyčių potencialą siekiant sukurti klestinčią ir gebančią prisitaikyti darbo jėgą; pasisako už esmines ES lygmens reformas, kuriomis būtų stiprinamos nacionalinės užimtumo strategijos, įskaitant darbo vietų perkvalifikavimo ir judumo skatinimą, užtikrinant sklandų perėjimą į naujus ir besikuriančius darbo rinkos sektorius;***

Or. en

Pakeitimas 108
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares skirti pakankamai išteklių ES reglamentų, susijusių su ES gerovės sistemomis, vykdymo užtikrinimui, kad ES piliečiai, ypač mobilieji darbuotojai, galėtų lengviau perkelti socialines išmokas; ragina ES lėšas naudoti elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų sistemai plėtoti ir tolesniam socialinės apsaugos sistemų skaitmeninimui remti, siekiant sąžiningo darbo jėgos judumo; pripažįsta, kad technologijos ir dirbtinis intelektas sparčiai keičia užimtumo aplinką ir kad kai kurios darbo vietos jau tapo nereikalingos; ragina suderintai ir koordinuotai teikti papildomą paramą nacionalinėms užimtumo strategijoms darbo vietų perkvalifikavimui ir judumui ES lygmeniu užtikrinti;

Pakeitimas

14. pripažįsta, kad technologijos ir dirbtinis intelektas sparčiai keičia užimtumo aplinką; pabrėžia ekonominę inovacijų potencialą ir jų indėlį į žaliąją pertvarką; ragina skirti pakankamą finansavimą specialioms mokymo programoms per poveikio klimatui neutralizavimo pramonės akademijas; pabrėžia, kad reikia gerinti piliečių pagrindinius skaitmeninius įgūdžius, kad jie atitiktų įmonių poreikius, ir apsaugoti piliečius nuo dezinformacijos; ragina koordinuotai taikyti papildomas ir laikinas paramos priemones nacionalinėms užimtumo strategijoms darbo vietų pertvarkymui ir judumui ES lygmeniu užtikrinti;

Or. en

Pakeitimas 109
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares skirti pakankamai išteklių ES reglamentų, susijusių su ES gerovės sistemomis, vykdymo užtikrinimui, kad ES piliečiai, ypač mobilieji darbuotojai, galėtų lengviau perkelti socialines išmokas; ragina ES lėšas naudoti elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų sistemai plėtoti ir

Pakeitimas

14. ragina Komisiją ir valstybes nares skirti pakankamai išteklių ES reglamentų, susijusių su ES gerovės sistemomis, vykdymo užtikrinimui, kad ES žmonės, ypač mobilieji darbuotojai, galėtų lengviau perkelti socialines išmokas; ragina ES lėšas naudoti elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų sistemai plėtoti ir

tolesniam socialinės apsaugos sistemų skaitmeninimui remti, siekiant sąžiningo darbo jėgos judumo; pripažįsta, kad technologijos ir dirbtinis intelektas sparčiai keičia užimtumo aplinką ir kad kai kurios darbo vietos jau tapo nereikalingos; ragina suderintai ir koordinuotai teikti papildomą paramą nacionalinėms užimtumo strategijoms darbo vietų perkvalifikavimui ir judumui ES lygmeniu užtikrinti;

tolesniam socialinės apsaugos sistemų skaitmeninimui remti, siekiant sąžiningo darbo jėgos judumo; pripažįsta, kad technologijos ir dirbtinis intelektas sparčiai keičia užimtumo aplinką ir kad kai kurios darbo vietos jau tapo nereikalingos; ragina suderintai ir koordinuotai teikti papildomą paramą nacionalinėms užimtumo strategijoms darbo vietų perkvalifikavimui ir judumui ES lygmeniu užtikrinti;

Or. en

Pakeitimas 110

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. ragina Komisiją skubiai įgyvendinti sprendimus, kurie Europos **jaunimo** metais apibrėžti kaip itin svarbūs, **įskaitant jaunimo testą** ir nemokamų stažuotčių **uždraudimą**;

Pakeitimas

15. ragina Komisiją skubiai įgyvendinti sprendimus, kurie Europos **įgūdžių** metais apibrėžti kaip itin svarbūs, **pabrėžia, kad reikia geriau bendradarbiauti su įmonėmis**, ir **smerkia** nemokamų stažuotčių **praktiką; primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, reikia apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų į Sąjungos švietimo sistemų modernizavimą, skaitmeninių įgūdžių ugdymą, specialistų gausinimo sistemų kūrimą ir jaunųjų verslininkų skatinimą**;

Or. en

Pakeitimas 111

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. ragina Komisiją skubiai įgyvendinti sprendimus, kurie Europos jaunimo metais apibrėžti kaip itin svarbūs, įskaitant jaunimo testą ir nemokamų stažuočių uždraudimą;

Pakeitimas

15. ragina Komisiją skubiai įgyvendinti sprendimus, kurie Europos jaunimo metais apibrėžti kaip itin svarbūs, įskaitant ES jaunimo testą ir nemokamų stažuočių uždraudimą;

Or. en

Pakeitimas 112
Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

15a. mano, kad į žmogų orientuotos patikimos dirbtinio intelekto (DI) technologijos turi potencialo tiek paskatinti Europos ekonomikos augimą ir konkurencingumą, tiek pagerinti piliečių gyvenimą įvairiose srityse, pvz., sveikatos, žemės ūkio, energetikos, transporto ir saugumo srityse; ragina užtikrinti, kad tai atsispindėtų ES programose ir politikoje, skiriant pakankamus finansinius išteklius;

Or. en

Pakeitimas 113
Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. pabrėžia, kad reikia užtikrinti pakankamą ES civilinės saugos

Pakeitimas

16. pabrėžia, kad reikia užtikrinti pakankamą ES civilinės saugos

mechanizmo finansavimą, **ir** ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimės pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas;

mechanizmo finansavimą, **nes dėl klimato kaitos Europoje susiduriame su vis daugiau sunkių ir destruktivių gaivalinių nelaimių, ir kadangi šis mechanizmas suteikia ES labai reikalingą matomumą, ragina Komisiją pateikti greitesnio ir savalaikiškesnio fondo lėšų sutelkimo modelį siekiant užtikrinti, kad parama galėtų laiku pasiekti nukentėjusius regionus**, ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimės pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas;

Or. en

Pakeitimas 114

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. pabrėžia, kad reikia užtikrinti pakankamą ES civilinės saugos mechanizmo finansavimą, ir ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimės pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas;

Pakeitimas

16. **yra labai susirūpinęs dėl didėjančio ekstremalių meteorologinių reiškinių ir stichinių nelaimių skaičiaus Europoje, susijusio su smarkiai blogėjančia klimato kaitos padėtimi ir jos neigiamu poveikiu žmonėms, bendruomenėms, įmonėms ir aplinkai;** pabrėžia, kad reikia užtikrinti pakankamą ES civilinės saugos mechanizmo finansavimą, ir ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimės pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas, **taip pat užtikrinti, kad turimi ištekliai būtų teikiami per solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervą (SEAR);**

Or. en

Pakeitimas 115
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. pabrėžia, kad reikia užtikrinti **pakankamą** ES civilinės saugos mechanizmo finansavimą, ir ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimes pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas;

Pakeitimas

16. **nerimauja dėl didėjančio katastrofiškų gaisrų, potvynių ir kitų gaivalinių nelaimių skaičiaus visoje Europoje**; pabrėžia, kad reikia užtikrinti **pakankamai didesnį** ES civilinės saugos mechanizmo finansavimą, ir ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimes pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas;

Or. en

Pakeitimas 116
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. pabrėžia, kad reikia užtikrinti pakankamą ES civilinės saugos mechanizmo finansavimą, ir ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimes pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas;

Pakeitimas

16. pabrėžia, kad reikia užtikrinti pakankamą ES civilinės saugos mechanizmo finansavimą, **nes jo poreikiai nuolat didėja ir didės dėl klimato kaitos**, ir ragina geriau konsoliduoti ES reagavimo į nelaimes pajėgumus stiprinant bendras medicininės pagalbos ir skubios intervencijos komandas;

Or. en

Pakeitimas 117
Vlad Gheorghe

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16a. *atsižvelgdamas į gaivalinių nelaimių ir ekstremalių meteorologinių sąlygų suintensyvėjimą ir dėl to padidėjusius atkūrimo poreikius, ragina padidinti didžiausią metinį ES solidarumo fondo biudžetą, kad fondas atitiktų gaivalinių nelaimių suintensyvėjimą ES ir teiktų apčiuopiamą paramą nuo jų nukentėjusioms valstybėms narėms;*

Or. en

**Pakeitimas 118
Joachim Kuhs, Valentino Grant, Eric Minardi**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16a. *palankiai vertina tai, kad Solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervas vėl padalytas į du mechanizmus, skirtus atskirai gaivalinėms nelaimėms ES ir trečiojoje šalyse, kad būtų išvengta konkuruojančių prioritetų finansavimo;*

Or. en

**Pakeitimas 119
Vlad Gheorghe**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16b. *ragina atskirti valstybėms narėms skirtus fondo asignavimus nuo ne ES šalims skirtų asignavimų, kad būtų*

išvengta moralinio klausimo, ar dėl ribotų fondo išteklių reikia teikti pirmenybę vienoms ar kitoms šalims;

Or. en

Pakeitimas 120
Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16c. ragina Komisiją sutrumpinti paraiškų dėl šio fondo lėšų mobilizavimo nagrinėjimui skirtą laiką, kad atitinkamos valdžios institucijos galėtų kuo greičiau patenkinti atkūrimo poreikius, ir taip sumažinti tolesnę žalos plitimą.

Or. en

Pakeitimas 121
Francisco Guerreiro, Nicolae Ștefănuță
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad vaistai už neįperkama kainą yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ir ragina įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių; pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; **pabrėžia, kad reikia išvengti vaistų stygiaus, su kuriuo pastaraisiais metais susidūrė kai kurios valstybės narės; pabrėžia, kad reikia investuoti į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą, siekiant spręsti atsparumo antimikrobinėms medžiagoms problemą, visų pirma – į naujos klasės antimikrobines medžiagas;** pabrėžia, kad

labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

vaistai už neįperkama kainą yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ir ragina įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių; ***pabrėžia, kad reikia imtis konkretnių veiksmų siekiant Kovos su vėžiu plano tikslų***; pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; ***pabrėžia, kad kai kuriose valstybėse narėse, kuriose nėra galimybės gauti gydymą arba jį gauti labai sunku dėl didelių išlaidų, reikia didinti gydymo paslaugų prieinamumą ir kovoti su stigma, susijusia su psichikos sveikatos problemomis, ir su sunkiomis pasekmėmis žmonėms, kenčiantiems dėl netinkamų sąlygų darbe, pavyzdžiui, perdegimo***;

Or. en

Pakeitimas 122

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad ***vaistai už neįperkama kainą*** yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ***ir*** ragina ***įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos***

Pakeitimas

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą – ***pagrindinę Sąjungos strateginio savarankiškumo sritį, ypač po to, kai teko susidurti su COVID-19 pandemijos problemomis***; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad ***vaistų stygius ir jų***

labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių; pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

įperkamus yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse; ragina **nustatyti minimalius sveikatos priežiūros kokybės standartus, kad visiems Europos piliečiams būtų užtikrintos vienodos galimybės gauti tinkamą gydymą** ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių; pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; **pripažįsta, kad reikia mažinti sveikatos netolygumus, kad visoms moterims būtų užtikrinta teisinga sveikatos priežiūra, įskaitant galimybę naudotis lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugomis, ir primena, jog labai svarbu, kad moterų sveikata išliktų politikos ir mokslinių tyrimų prioritetu;**

Or. en

Pakeitimas 123

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17. pabrėžia, kad svarbu **stiprinti** Europos sveikatos **sjungą; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį** pacientų **galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad vaistai už neįperkama kainą yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ir ragina įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių;** pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos

Pakeitimas

17. pabrėžia, kad svarbu **skirti tinkamą finansavimą veiklai, numatytai reglamente dėl programos „ES – sveikatos labui“, įskaitant** Europos sveikatos **sjungos, Europos sveikatos duomenų erdvės ir Kovos su vėžiu plano veiklą, ypač atsižvelgiant į padidėjusį** pacientų **skaičių po pandemijos; ragina parengti plataus užmojo programos „Europos horizontas“ veiksmų grupės „Sveikata“ biudžetą, kad ES galėtų veiksmingai reaguoti į būsimas sveikatos krizes, padėti**

tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

stiprinti sveikatos sistemas ir gerinti žmonių fizinę ir psichikos sveikatą užtikrinant, kad sveikatos priežiūra taptų prieinamesnė ir įperkamesnė; pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; *pabrėžia, kad svarbu kovoti su vaikų ligomis, ypatingą dėmesį skiriant retoms ligoms; atsižvelgdamas į tai, ragina geriau koordinuoti veiksmus ES lygmeniu ir vykdyti bendrus vaistų viešuosius pirkimus, siekiant sumažinti išlaidas;*

Or. en

Pakeitimas 124

Fabienne Keller, Olivier Chastel

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad vaistai už neįperkama kainą yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ir ragina įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių; *pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins*

Pakeitimas

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą – *pagrindinę Sąjungos strateginio savarankiškumo sritį, ypač po to, kai teko susidurti su COVID pandemijos metu iškilusiomis problemomis*; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad vaistai už neįperkama kainą yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ir ragina įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių, *bei suteikti visiems piliečiams vienodas galimybes*

prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

Or. en

Pakeitimas 125

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad vaistai už neįperkama kainą yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ir ragina įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių; pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

Pakeitimas

17. pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos sveikatos sąjungą; pripažįsta, kad vaistų ir sveikatos technologijų kaina daro didelį poveikį pacientų galimybėms jais naudotis; pabrėžia, kad vaistai už neįperkama kainą **ir jų stygius** yra reali gydymo kliūtis kai kuriose valstybėse narėse, ir ragina įgyvendinti konkrečias priemones, be kita ko, pagal programą „ES – sveikatos labui“, siekiant spręsti šias problemas ir sumažinti nelygybę tarp valstybių narių; pripažįsta, kad širdies ir kraujagyslių ligos tebėra pagrindinė mirties priežastis ES; mano, kad labai svarbu spręsti širdies ir kraujagyslių ligų problemą investuojant į veiksmus, skirtus individualizuotajai medicinai ir e. sveikatai, nes tai padidins prevencijos ir gydymo standartus ir suteiks visiems piliečiams vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

Or. en

Pakeitimas 126

Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 dalis

18. primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunos verslininkus; ragina paspartinti Europos įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą; primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 127

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 dalis

18. primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunos verslininkus; ragina paspartinti Europos įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą; primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame

18. primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą, **taip pat atsižvelgiant į padėtį įvairiuose ES regionuose**; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunos verslininkus; ragina paspartinti Europos įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą;

būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

Or. en

Pakeitimas 128 **Vlad Gheorghe**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **18 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunos verslininkus; ragina paspartinti Europos įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą; primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

Pakeitimas

18. primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunos verslininkus; ragina paspartinti Europos įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą; primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą, **remti pakankamos didaktinės medžiagos ir infrastruktūros kūrimą** ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

Or. en

Pakeitimas 129 **Dimitrios Papadimoulis** The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunus verslininkus; ragina paspartinti Europos įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą; primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

Pakeitimas

18. primena, kad reikia spręsti įgūdžių trūkumo, protų nutekėjimo ir ryšio tarp rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; mano, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis, **ypač skatinant žaliuosius ir skaitmeninius įgūdžius**; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunus verslininkus; ragina paspartinti Europos įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą; primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

Or. en

Pakeitimas 130

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. **primena**, kad reikia **spręsti įgūdžių trūkumo**, protų nutekėjimo ir **ryšio tarp** rinkos poreikių ir įgūdžių problemą; **mano**, jog tam, kad ES darbo jėga išliktų konkurencinga ateityje, būtina apibrėžti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis; pabrėžia, kad reikia papildomų investicijų siekiant modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunus verslininkus; **ragina paspartinti Europos**

Pakeitimas

18. **pabrėžia**, kad reikia **didinti darbo jėgos judumą ir įgūdžius, sprendžiant ir** protų nutekėjimo **problemą**, ir rinkos poreikių ir įgūdžių **suderinamumo** problemą, **taip pat** pabrėžia, kad siekiant **skatinti konkurencingumą ateityje, būtina** modernizuoti Sąjungos švietimo sistemas, kurti specialistų gausinimo sistemas ir skatinti jaunus verslininkus, **mažinant biurokratinės kliūtis, bei remti juos be perteklinio reglamentavimo suvaržymų**;

įgūdžių metų ir Europos švietimo erdvės įgyvendinimą; primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

primena, kad būtina nustatyti pagrindines mokymo ir perkvalifikavimo sritis, ir primena, kad svarbu parengti Europos švietimo planą, kuriame būtų numatyti finansiniai ištekliai, siekiant remti kokybišką švietimą ir mokytojų rengimą ir sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių;

Or. en

Pakeitimas 131 **Andrzej Halicki**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **19 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. pabrėžia finansavimo programų *demokratijos, teisių ir vertybių srityse* pridėtinę vertę; *pageidauja, kad atitinkamos* biudžeto *eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regreso, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas*; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal *Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos* „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir prieigos prie saugių lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų ir moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų diskriminacija;

Pakeitimas

19. pabrėžia finansavimo programų, *kuriomis saugomos ir propaguojamos ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintos Sąjungos vertybės*, pridėtinę vertę; *ragina skirti pakankamą finansavimą atitinkamoms biudžeto eilutėms, kad būtų skatinama demokratija, teisinė valstybė ir pagrindinės teisės, užkertamas kelias demokratijos regresui ir pernelyg didelei mūsų visuomenės poliarizacijai, stiprinamas geras valdymas ir pasitikėjimas viešosiomis institucijomis, užtikrinamos sąlygos gyvybingai pilietinei erdvei ir skatinama dalyvaujamoji demokratija; ragina užtikrinti pakankamą ES finansavimą Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programai (CERV), ypač jos Sąjungos vertybių paprogramei, pagal kurią skiriamas tiesioginis finansavimas pilietinės visuomenės organizacijoms, veikiančioms šioje srityje vietos, nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis*; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir prieigos prie saugių lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų ir moterų

teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų diskriminacija; **ragina Komisiją užtikrinti, kad Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos konkurso procedūros būtų skaidrios ir patogios naudoti ir kad pilietinės visuomenės organizacijoms nebūtų sudaryta biurokratinių kliūčių, taip pat užtikrinti, kad valstybių narių veiklos vykdytojais lanksčiai perskirstytų dotacijas vietas ir visuomeninėms organizacijoms, siekiant užtikrinti, kad finansavimas pasiektų tuos, kurie dirba arčiausiai piliečių, ir kad pagrįstais atvejais jį būtų galima nukreipti neatidėliotiniems poreikiams tenkinti;**

Or. en

Pakeitimas 132

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regreso, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir prievos prieš saugią lytinę ir reprodukcinę sveikatą paslaugų ir moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su

Pakeitimas

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę, **ypač atsižvelgdamas į tai, kad Europoje stiprėja neapykantos ir dešinėsios pakraipos ekstremizmo politika, todėl gali būti pakenkta Europos demokratijai; primena ES biudžeto svarbą propaguojant Europos vertybes, kultūrą ir piliečių teises bei kuriant atsparias visuomenes ir remiant pagrindinius demokratijos, teisinės valstybės, solidarumo, įtraukumo, teisingumo, nediskriminavimo ir lygybės, įskaitant lyčių lygybę, principus;** pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regreso, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei

moterų diskriminacija;

visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir prieigos prie saugių lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų ir **teisių bei** moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų diskriminacija;

Or. en

Pakeitimas 133

Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. ***pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regreso, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas;*** pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ***ir prieigos prie saugių lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų ir moterų teisių organizacijų rėmimui***, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų diskriminacija;

Pakeitimas

19. pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų diskriminacija;

Or. en

Pakeitimas 134

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regresio, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir priegios prie saugių lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų ir moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų diskriminacija;

Pakeitimas

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regresio, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir **smurtu prieš vaikus ir** priegios prie saugių lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų ir **teisių bei** moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų, **LGBTQI+ bendruomenės ir marginalizuotų grupių** diskriminacija;

Or. en

Pakeitimas 135

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos,

Pakeitimas

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę **siekiant kurti atsparią visuomenę neramiais laikais**; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų

mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regresio, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; ***pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal*** Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir ***Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu*** dėl lyties ir ***prieigos prie saugių lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų ir moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų diskriminacija;***

sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, ***politinio ekstremizmo stiprėjimo***, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regresio, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; ***pabrėžia, kad svarbu padidinti*** Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos ***finansavimą, ypač jos*** „Daphne“ ***paprogramės teisinės valstybės ir demokratijos, žiniasklaidos laisvės ir smurto*** dėl lyties ***prevencijos ir kovos su juo projektų finansavimą; ypač ragina skirti daugiau lėšų nuo karo Ukrainoje bėgančioms moterims, kurioms gresia didelis smurto pavojus;***

Or. en

Pakeitimas 136

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regresio, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir prieigos prie saugių ***lytinės ir reprodukcinės*** sveikatos paslaugų ir moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su

Pakeitimas

19. pabrėžia finansavimo programų demokratijos, teisių ir vertybių srityse pridėtinę vertę; pageidauja, kad atitinkamos biudžeto eilutės būtų sustiprintos siekiant spręsti poliarizacijos, mažo pasitikėjimo institucijomis, demokratijos regresio, teisinės valstybės erozijos, mažėjančios erdvės pilietinei visuomenei ir euroskepticizmo instrumentalizavimo problemas; pabrėžia vertingą darbą, atliktą pagal Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos „Daphne“ ir Lygybės ir teisių paprogrames; pakartoja, kad reikiami ištekliai turėtų būti skirti kovai su smurtu dėl lyties ir prieigos prie saugių ***lytinių ir reprodukinių teisių bei*** sveikatos paslaugų ir moterų teisių organizacijų rėmimui, taip pat ES iniciatyvoms, kuriomis kovojama su moterų

moterų diskriminacija;

diskriminacija;

Or. en

Pakeitimas 137

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

19a. ragina Komisiją padidinti biudžeto asignavimus pilietinės visuomenės organizacijoms (PVO) pagal esamas programas, ypač toms, kurios rūpinasi lytine ir reprodukcinė sveikata ir teisėmis, įskaitant saugaus ir teisėto nėštumo nutraukimo prieinamumo užtikrinimą ir palengvinimą, ir toms, kurios kovoja su smurtu dėl lyties ir teikia paramos paslaugas aukoms;

Or. en

Pakeitimas 138

Andrzej Halicki, Karlo Ressler, Monika Hohlmeier, Niclas Herbst

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

19a. ragina Komisiją padidinti ES finansavimą piliečių, religinių bendruomenių ir viešųjų erdvių apsaugai nuo terorizmo grėsmių, kovai su radikalizacija ir teroristiniu turiniu internete, taip pat kovai su neapykantos kalba ir didėjančiu antisemitizmu;

Or. en

Pakeitimas 139
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20. pabrėžia, kad reikia stiprinti **žurnalistikos** laisvę skiriant tinkamus išteklius pagal atitinkamus reglamentus; ragina tinkamai remti kultūros sektorių, be kita ko, skatinant tarpvalstybinę Europos filmų, muzikos ir vaizdo žaidimų sklaidą;

Pakeitimas

20. pabrėžia, kad reikia **saugoti ir** stiprinti **spaudos** laisvę **bei žurnalistų nepriklausomumą ir remti žurnalistus ir pilietinės visuomenės narius, kurie susiduria su atsakomaisiais veiksmais, pvz., strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP)**, skiriant tinkamus išteklius pagal atitinkamus reglamentus; ragina tinkamai remti kultūros sektorių, be kita ko, skatinant tarpvalstybinę Europos filmų, muzikos ir vaizdo žaidimų sklaidą;

Or. en

Pakeitimas 140
Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20. pabrėžia, kad reikia stiprinti žurnalistikos laisvę skiriant tinkamus išteklius pagal atitinkamus reglamentus; ragina tinkamai remti kultūros sektorių, be kita ko, skatinant tarpvalstybinę Europos filmų, muzikos ir vaizdo žaidimų sklaidą;

Pakeitimas

20. pabrėžia, kad reikia stiprinti **žiniasklaidos pluralizmą ir** žurnalistikos laisvę skiriant tinkamus išteklius pagal atitinkamus reglamentus; **ragina Komisiją padidinti finansavimą programai „Kūrybiška Europa“, kuri, be kita ko, atlieka labai svarbų vaidmenį kovojant su dezinformacija ir skatinant gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis raštingumą**; ragina tinkamai remti kultūros sektorių, be kita ko, skatinant tarpvalstybinę Europos filmų, muzikos ir vaizdo žaidimų sklaidą;

Or. en

Pakeitimas 141

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20. pabrėžia, kad reikia stiprinti žurnalistikos laisvę **skiriant** tinkamus išteklius pagal atitinkamus reglamentus; ragina tinkamai remti kultūros sektorių, be kita ko, skatinant tarpvalstybinę Europos filmų, muzikos ir vaizdo žaidimų sklaidą;

Pakeitimas

20. pabrėžia, kad reikia stiprinti žurnalistikos laisvę, **be kita ko, užtikrinant tinkamą SESV ir atitinkamų teisės aktų įgyvendinimą ir** tinkamus išteklius pagal atitinkamus reglamentus; ragina tinkamai remti kultūros sektorių, be kita ko, skatinant tarpvalstybinę Europos filmų, muzikos ir vaizdo žaidimų sklaidą;

Or. en

Pakeitimas 142

Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

20a. ypač pabrėžia, kad teisinės valstybės principo ir Sąlygų reglamento nuostatų laikymasis yra esminė išankstinė sąlyga siekiant gauti ES lėšų; pakartoja, kad sisteminės teisinės valstybės problemos, pvz., valdžių atskyrimo principo pažeidimas arba neseniai kai kuriose valstybėse narėse priimti teisės aktai, kuriais bandoma kėsintis į teismų nepriklausomumą, kelia aiškų pavojų ES finansiniams interesams ir ES biudžeto apsaugai; ragina Komisiją atidžiai stebėti padėtį ir imtis visų atitinkamų veiksmų, taip pat ir pagal Sąlygų reglamentą, jei tokie pažeidimai tęstųsi;

Or. en

Pakeitimas 143
Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

20a. *atsižvelgiant į tvirto, įtraukaus ir atsparaus finansų sektoriaus, kuris gali padėti įgyvendinti ES tvarumo ir skaitmeninę darbotvarkę, svarbą, labai svarbu, kad Europos finansų priežiūros institucijoms ir agentūroms, kurioms pavesta vykdyti priežiūros užduotis arba rengti techninius reguliavimo standartus šiuo klausimu, skirti ištekčiai būtų visapusiškai pritaikyti atsižvelgiant į visas naujas reguliavimo užduotis, kurias reikės atlikti įgyvendinant šiuos politikos tikslus; pabrėžia, kad siekiant užtikrinti, jog finansų sektorius veiktų piliečių ir vartotojų labui, būtina tinkama ES priežiūra;*

Or. en

Pakeitimas 144
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

20a. *atkreipia dėmesį į nuolat didėjančias grėsmes ir pavojus, susijusius su užsienio suinteresuotųjų subjektų vykdomomis organizuotos ir tikslinės dezinformacijos ir melagingų naujienų kampanijomis prieš Europos Sąjungą; prašo skirti papildomų išteklių programai Europos horizontas ir Komisijos bei EIVT administruojamai veiklai, kad būtų galima kovoti su dezinformacijos plitimu*

dideliu mastu ir kurti veiksmingesnes atsakomąsias priemones; ragina Sąjungą ir valstybes nares naudoti ES lėšas veiklai, kuria siekiama didinti piliečių gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis raštingumą;

Or. en

Pakeitimas 145

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

20a. išreiškia susirūpinimą dėl nuolatinio vėluojančių ir nepakankamai įgyvendinamų ITER projektų, kurie nuolat daro poveikį metinei biudžeto sudarymo procedūrai, nes trūksta aiškumo dėl realių projekto finansinių poreikių ir gebėjimų panaudoti lėšas; ragina Komisiją informuoti biudžeto valdymo instituciją apie naują ITER projektų pagrindinį scenarijų, kai jis bus pateiktas, ir pateikti biudžeto valdymo institucijai aiškia informacija apie finansinių poreikių poveikį ITER projektams 2025 m. biudžeto sąmatoje;

Or. en

Pakeitimas 146

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 b dalis (nauja)**

20b. *pabrėžia Europos infrastruktūros tinklų priemonės programos svarbą ir jos teigiamą vaidmenį siekiant žaliojo kurso tikslų, žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos, taip pat strateginio tikslo modernizuoti Europos ekonomiką; ragina skirti plataus užmojo finansavimą EITP programai, ypač daug dėmesio skiriant EITP transporto sektoriui;*

Or. en

Pakeitimas 147

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20 c dalis (nauja)

20c. *pabrėžia strateginę ES investicijų į mokslinius tyrimus ir inovacijas, visų pirma pagal programą „Europos horizontas“, svarbą siekiant modernizuoti Europos ekonomiką, remti žaliąją ir skaitmeninę pertvarką ir didinti ES konkurencingumą pasaulyje; pabrėžia, kad reikia plataus užmojo programos „Europos horizontas“ finansavimo, kad būtų užtikrintas optimalus poveikis ES gebėjimui spręsti neatidėliotinus visuomenės uždavinius, pvz., klimato kaitos, neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ir darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo, ES strateginės lyderystės uždavinius, ir tas finansavimas būtų išleidžiamas jos piliečių ir visuomenės labui; pabrėžia, kad pagal programą „Europos horizontas“ lėšas visų pirma reikia skirti ES moksliniams tyrimams ir inovacijoms atsakingų novatoriškų technologijų, produktų ir įmonių bei netechnologinių sprendimų srityse, taip*

pat sutelkti dėmesį į programos „Europos horizontas“ klimato, biologinės įvairovės ir skaitmeninės srities elementus; mano, kad strategiškai svarbu stiprinti kosmoso mokslinius tyrimus ir būsimą Europos Sąjungos kosmoso įstatymą, ir pažymi, kad reikia finansiškai remti jo įgyvendinimą, taip pat atsizvelgti į galimą mokslinės institucijos, kuri stebėtų neatpažintus anomalius reiškinius ir teiktų ataskaitas apie juos, sukūrimą;

Or. en

Pakeitimas 148

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis) svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims skirta dirbtinio intelekto ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose; primena, kad būtinos ES finansuojamos programos *skaitmeniniam atotrūkiui* švietimo ir mokymosi visą gyvenimą srityse *panaikinti*;

Pakeitimas

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis) svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims skirta dirbtinio intelekto ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose; primena, kad būtinos ES finansuojamos programos, *kad būtų galima investuoti į visuomenės skaitmeninio raštingumo didinimą ir skaitmeninio atotrūkio, įskaitant skaitmeninį lyčių atotrūkį, mažinimą* švietimo ir mokymosi visą gyvenimą

srityse;

Or. en

Pakeitimas 149
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis) svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims skirta dirbtinio intelekto ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose; ***primena, kad būtinos ES finansuojamos programos skaitmeniniam atotrūkiui švietimo ir mokymosi visą gyvenimą srityse panaikinti;***

Pakeitimas

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis), ***taip pat Skaitmeninio švietimo veiksmų plano*** svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims skirta dirbtinio intelekto, ***kodavimo*** ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose;

Or. en

Pakeitimas 150
Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis) svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims skirta dirbtinio intelekto ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose; primena, kad būtinos ES finansuojamos programos **skaitmeniniam atotrūkiui** švietimo ir mokymosi visą gyvenimą srityse panaikinti;

Pakeitimas

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis) svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims skirta dirbtinio intelekto ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką **nediskriminacinį** dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose; primena, kad būtinos ES finansuojamos programos **skaitmeninei atskirčiai** švietimo ir mokymosi visą gyvenimą srityse panaikinti;

Or. en

Pakeitimas 151

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis) svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims

Pakeitimas

21. mano, kad skaitmeninė pertvarka suteikia daug galimybių **ir kelia iššūkių siekiant** gerinti skaitmeninę infrastruktūrą ir junglumą ir ugdyti skaitmeninius įgūdžius; šiuo atžvilgiu atkreipia dėmesį į Skaitmeninės Europos programos ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalis) svarbą; pakartoja, kad reikalinga mokytojams ir besimokantiems asmenims

skirta dirbtinio intelekto ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose; primena, kad būtinos ES finansuojamos programos skaitmeniniam atotrūkiui švietimo ir mokymosi visą gyvenimą srityse panaikinti;

skirta dirbtinio intelekto ir robotikos švietimo programa, finansuojama pagal programas „Erasmus+“, Skaitmeninės Europos programą ir EITP skaitmeninės ekonomikos sektoriaus dalį; pažymi, kad ES biudžetas turi deramai paremti etišką dirbtinio intelekto naudojimą, visų pirma švietimo ir kultūros sektoriuose; primena, kad būtinos ES finansuojamos programos skaitmeniniam atotrūkiui švietimo ir mokymosi visą gyvenimą srityse panaikinti;

Or. en

Pakeitimas 152

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir siekiant Sąjungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją;

Pakeitimas

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir **be atidėliojimo** kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; **ragina Komisiją konkrečiai padidinti Aplinkos GD ir Klimato politikos GD darbuotojų skaičių, kuris turi atitikti darbo krūvį, susijusį su ES žaliojo kurso darbotvarke**; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir siekiant Sąjungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją **pagal**

Kunmingo ir Monrealio susitarimą; yra labai susirūpinęs dėl stipraus klimato kaitos poveikio, be kita ko, vandens trūkumo kai kuriuose ES regionuose, įskaitant Pirėnų pusiasalį, forma ir reikalauja skirti daugiau lėšų šios krypties prisitaikymo prie klimato kaitos projektams; ragina padidinti Europos aplinkos agentūros (EAA) finansinius ir asmeninius išteklius, visų pirma siekiant užtikrinti jos gebėjimą vykdyti savo užduotis, susijusias su Pasirengimo įgyvendinti 55 % tikslą priemonių rinkiniu ir su dideliu darbo krūvio padidėjimu, susijusiu su Sąjungos tikslų, be kita ko, susijusių su poveikio klimatui neutralumu, žiedine ekonomika ir gamtos atkūrimu, stebėseną;

Or. en

Pakeitimas 153 Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir siekiant Sąjungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės

Pakeitimas

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant *mažo anglies dioksido kiekio technologijų* žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir siekiant Sąjungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą teršalų *ir iškastinių medžiagų* kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant *mažo anglies dioksido*

įvairovės nykimo tendenciją;

kiekio technologijų žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją; **pabrėžia, kad siekiant paspartinti pažangą pereinant prie žiedinės ir mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomikos ir modernizuoti bei sustiprinti ES pramoninę bazę, iškastines žaliavas reikia pakeisti tvariais ir atsinaujinančiais ištekliais, pvz., tvariomis biologinėmis medžiagomis; ragina skirti pakankamai išteklių šiam tikslui pasiekti;**

Or. en

Pakeitimas 154

Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. pabrėžia **centrinį** biudžeto vaidmenį **įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir** kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, **kad ES programa LIFE atlieka centrinį** vaidmenį **įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir siekiant Sąjungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją;**

Pakeitimas

22. pabrėžia biudžeto vaidmenį kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia **centrinį ES programos LIFE** vaidmenį;

Or. en

Pakeitimas 155
Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir siekiant Sąjungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją;

Pakeitimas

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir siekiant Sąjungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją; ***pakartoja savo raginimą toliau ginti ES finansinius interesus aplinkosaugos ir klimato kaitos švelninimo srityse, įsteigiant ES aplinkos prokuroro pareigybę ir išplečiant Europos prokuratūros kompetenciją;***

Or. en

Pakeitimas 156
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir

Pakeitimas

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliąjį kursą ir

kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliajį kursą ir siekiant *Sajungos poveikio klimatui neutralumo tikslo*, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, *mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją*;

kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę, *kartu užtikrinant konkurencingumą ir kuriant žaliąsias darbo vietas bei užtikrinant ekonomikos augimą ES*; pabrėžia, kad *reikia remti investicijas į mokslinius tyrimus ir inovacijas, susijusias su visomis turimomis mažai anglies dioksido kiekio ir anglies dioksido neišskiriančiomis technologijomis, siekiant sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį*; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliajį kursą ir *siekiant pereiti prie švarios energijos*, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones

Or. en

Pakeitimas 157

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. pabrėžia centrinį biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliajį kursą ir kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliajį kursą ir siekiant Sajungos poveikio klimatui neutralumo tikslo, kaip numatyta pagal Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones, mažinant išmetamą

Pakeitimas

22. pabrėžia centrinį **ES** biudžeto vaidmenį įgyvendinant Europos žaliajį kursą ir kovojant su klimato kaita mažinant išmetamųjų teršalų kiekį, didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką ir išsaugant biologinę įvairovę; pabrėžia, kad ES programa LIFE atlieka centrinį vaidmenį įgyvendinant Europos žaliajį kursą ir siekiant Sajungos poveikio klimatui neutralumo tikslo **ne vėliau kaip 2050 m.**, kaip numatyta pagal **Europos klimato teisės aktą ir** Paryžiaus susitarimą, remiant klimato kaitos švelninimo ir

teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją;

pritaikymo prie jos priemonės, mažinant išmetamą teršalų kiekį ir didinant atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimą, kuriant žiedinę ekonomiką, apsaugant ekosistemas ir pakeičiant nerimą keliančią biologinės įvairovės nykimo tendenciją;

Or. en

Pakeitimas 158

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22a. pabrėžia, kad svarbu mažinti Sąjungos strateginę priklausomybę svarbiausiuose sektoriuose; palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl Europos strateginių technologijų platformos (STEP), tačiau atkreipia dėmesį į tai, kad reikia struktūrinio atsako į pramonės sektorių investicijų poreikius, kad būtų lengviau nustatyti, plėtoti ir plėsti proveržio technologijas; apgailestauja, kad esamo programos „Europos horizontas“ finansavimo lygio nepakanka idėjoms ir technologijoms, būtinoms žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai, plėtoti arba atviro strateginio savarankiškumo tikslui įgyvendinti; ragina padidinti finansavimą pagrindinėms šios srities Sąjungos programoms, pvz., „InvestEU“ ir „Europos horizontas“; pabrėžia, kad norint sukurti atsparią ekonomiką labai sparčiau suteikti galimybes gauti finansavimą ir skatinti inovacijas;

Or. en

Pakeitimas 159

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22a. pabrėžia, kad reikia nuolat dirbti, kad būtų pasiekti Tarpinstituciniame susitarime nustatyti klimato ir biologinės įvairovės aspekto integravimo į ES biudžeto išlaidas tikslai; primena Komisijai apie jos įsipareigojimą reguliariai vertinti pažangą, padarytą klimato aspekto integravimo pastangų srityje, ir išnagrinėti, ar tikslai yra pasiekti arba galima daryti išvadą, kad jų siekiama; ragina Komisiją stebėti, ar įgyvendinamas reikšmingos žalos nedarymo principas, ir prireikus imtis reikiamų taisomųjų priemonių; pabrėžia, kad 2025 m. Sąjungos biudžete turi būti dedamos tolesnės pastangos siekiant užtikrinti, kad būtų pasiekti nustatyti 2026 ir 2027 m. biologinės įvairovės išlaidų tikslai;

Or. en

**Pakeitimas 160
Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22a. ragina padidinti bendrą gynybos biudžetą, kad jis siektų 2 proc. BVP; pabrėžia, kad reikia stiprinti gynybos pramonę skatinant ES lygmens investicijas, kurios būtų veiksmingesnės ir galėtų būti naudingos dėl sinergijos; ragina įsteigti nuolatinį fondą, skirtą investuoti į bendrą karinių pajėgumų įsigijimą;

Pakeitimas 161

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22a. *pabrėžia, kad energijos tiekimo saugumo problemos, didelės energijos kainos ir vykstantis ES perėjimas prie poveikio klimatui neutralumo reiškia, kad energijos nepritekliaus klausimas artimiausiais mėnesiais ir metais bus labai svarbus; pabrėžia, kad energijos nepritekliaus mažinimui reikalingos Europos ir nacionalinės investicijos;*

Or. en

Pakeitimas 162

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22b. *reiškia susirūpinimą dėl to, kad saugumo padėtis aplink ES per ateinančius metus išlieka labai nestabili; pabrėžia, kad pasikeitusios geopolitinės aplinkybės rodo, jog reikia siekti tikros gynybos sąjungos ir didinti mūsų piliečių saugumą, įskaitant kibernetinę gynybą; ragina valstybes nares pasinaudoti sinergijos poveikio, atsirandančio dėl glaudesnio bendradarbiavimo ir koordinavimo gynybos srityje, teikiamomis galimybėmis; ragina parengti veiksmų planą, kuriame būtų išdėstyti praktiniai veiksmai siekiant sukurti Gynybos sąjungą, ir ragina įsteigti už*

gynybą atsakingo Komisijos nario pareigybę; pabrėžia, kad reikia skirti pakankamai išteklių naujovėms diegti, ES kariniams poreikiams tenkinti ir valstybių narių turimiems kariniams pajėgumams stiprinti; pabrėžia bendrų karinių pirkimų ir bendrų gynybos projektų, ypač susijusių su kariniu mobilumu, potencialą;

Or. en

Pakeitimas 163
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22b. tvirtai remia itin svarbų sanglaudos politikos vaidmenį įgyvendinant ES politikos prioritetus ir skatinant ES ekonomiką, t. y. prisidedant prie teisingo ir tvaraus augimo bei vystymosi, propaguojant ekonominę ir socialinę valstybių narių ir jų regionų konvergenciją, remiant žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, taip pat didinant inovacijas ir užimtumą; pabrėžia, kad sanglaudos politika teikia vertingą finansavimą naujiems poreikiams, visų pirma įgyvendinant įvairias sanglaudos veiksmų dėl pabėgėlių Europoje (CARE) iniciatyvas ir planą „REPowerEU“; vis dėlto pabrėžia, kad sanglaudos politika nėra reagavimo į krizes priemonė ir turi savų labai svarbių ilgalaikių tikslų; todėl primygtinai reikalauja, kad sanglaudos politikos lėšos nebūtų perkeliamos;

Or. en

Pakeitimas 164
Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22b. pažymi didžiulius investicijų į transporto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą poreikius ir nuolatinį statybos ir žaliavų kainų padidėjimą; pabrėžia, kad atsižvelgiant į Sąjungos strateginį prioritetą pereiti prie geležinkelių transporto reikia padidinti Europos geležinkelių bendrosios įmonės finansavimą;

Or. en

**Pakeitimas 165
Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 c dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22c. pabrėžia, kad įsipareigojimas prisidėti yra labai svarbus miestų teritorijose pereinant prie neutralaus poveikio klimatui visuomenės; atkreipia dėmesį į tai, kad vietos valdžios institucijoms dažnai trūksta žinių, žmogiškųjų išteklių ir prieigos prie aukštos kokybės duomenų, reikalingų veiksams pradėti ir pažangai pasiekti, todėl mano, kad didesnis finansavimas, skirtas gebėjimams stiprinti, techninei paramai teikti ir keistis geriausios praktikos pavyzdžiais, yra būtinas, kad miestų teritorijos turėtų reikiamų žinių, darbo jėgos ir duomenų, reikalingų Europos žaliojo kurso tikslams pasiekti;

Or. en

Pakeitimas 166

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 d dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22d. pakartoja, kad reikia stiprinti vietas, regioninių ir nacionalinių valdžios institucijų administracinius gebėjimus ir pajėgumus; mano, kad techninės pagalbos programų išlaidų mažinimas būtų labai nenaudingas;

Or. en

Pakeitimas 167

Katalin Cseh, Martin Hojsík

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 e dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22e. pakartoja, kad miestams reikia daugiau finansavimo galimybių, kad jie galėtų įgyvendinti programas vietos lygmeniu; ragina padidinti Europos miestų iniciatyvos biudžetą ir apimtį, kad būtų remiamas miestų darbotvarkės įgyvendinimas kitu programavimo laikotarpiu;

Or. en

Pakeitimas 168

Francisco Guerreiro, Nicolae Ștefănuță
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis**

23. pabrėžia **didelę** bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina **nedelsiant skirti papildomų** išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, **kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų** poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant **sektorius tvarumą ir** kartų kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti **socialinių sąlygų** priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie tvarios maisto už įperkama kainą sistemos;

23. pabrėžia bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina skirti **pakankamai** išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos poveikiu **ir pereiti prie tvarių gamybos ir vartojimo modelių, ypatingą dėmesį skiriant vandentvarkai;** pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant kartų kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti **aukšto lygio socialinės apsaugos** priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie tvarios maisto už įperkama kainą sistemos; **primena, kad pagal bendrą žemės ūkio politiką valstybės narės gali apriboti subsidijas didžiausioms bendrovėms ir labiau remti smulkiuosius ir vidutinius ūkininkus; primena, kad Europos Sąjunga skiria beveik 30 proc. ES biudžeto bendrai žemės ūkio politikai ir sukūrė teisinę sistemą, pagal kurią finansiškai remiamas sveikas maistas, kuriame nėra pesticidų ir kuris mažiau teršia aplinką, pinigais remiant visus ūkininkus, kurie deda pastangas, kad ši žalioji pertvarka būtų naudinga piliečių sveikatai ir vietos gamintojams; ragina Komisiją atlyginti tiems, kurie deda pastangas, kad žmonės galėtų valgyti sveikesnį maistą;**

Or. en

Pakeitimas 169

Andrzej Halicki, José Manuel Fernandes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartu kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, **kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti socialinių sąlygų priemonės**; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant **paspartinti ir palengvinti perėjimą prie tvarios maisto už įperkama kainą sistemos**;

Pakeitimas

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; **ragina imtis konkrečių priemonių ūkininkų nepasitenkinimo priežastims visoje ES šalinti ir ypač** ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartu kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; **pritaria tam, kad daugiau dėmesio būtų skiriama ūkininkų psichinei gerovei, ir** pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos, **didelės išlaidos, biurokratinė našta ir vis nauji apribojimai bei įpareigojimai ES ūkininkams** – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina **šiam tikslui** sutelkti tam pakankamai išteklių; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant palengvinti perėjimą prie **tvaresnės maisto už įperkama kainą sistemos pasitelkiant inovacijas ir investicijas, nemažinant Europos žemės ūkio produkcijos ir vengiant situacijos, kai Europos ūkininkai susiduria su nesąžininga konkurencija dėl mūsų standartų neatitinkančio importo**; **pabrėžia poreikį padidinti žemės ūkiui skirtos mokslinių tyrimų programos**

Pakeitimas 170

Bogdan Rzońca, Rafał Romanowski

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartų kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti socialinių sąlygų priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie tvarios maisto už įperkama kainą sistemos;

Pakeitimas

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač **jauniems ūkininkams; yra ypač susirūpinęs dėl neigiamo sparčios infliacijos ir padidėjusių gamybos išteklių kainų poveikio ūkininkams, ypač smulkiesiems ir jauniems ūkininkams**; ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartų kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti socialinių sąlygų priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie tvarios maisto už įperkama kainą sistemos;

Pakeitimas 171

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartu kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti socialinių sąlygų priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie *tvarios* maisto už įperkama kainą sistemos;

Pakeitimas

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; ***pabrėžia kaimo turizmo plėtojimo svarbą, siūlant alternatyvius pajamų šaltinius ir gerinant kaimo bendruomenės dalyvavimą***; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams ***naujomis paskatomis***, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartu kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti socialinių sąlygų priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie ***tvaresnės*** maisto už įperkama kainą sistemos;

Or. en

Pakeitimas 172

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartų kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti socialinių sąlygų priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie tvarios maisto už įperkama kainą sistemos;

Pakeitimas

23. pabrėžia didelę bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) ir bendros žuvininkystės politikos svarbą užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir didesnę ES savarankiškumą gaminant aukštos kokybės maisto produktus; **pabrėžia, kad siekiant skatinti tvarią ir veiksmingą maisto gamybą, reikia investicijų inovacijoms žemės ūkio sektoriuje remti**; pabrėžia BŽŪP vaidmenį užtikrinant tvarias ir deramas pajamas ES ūkininkams, ypač jauniems ūkininkams; ragina nedelsiant skirti papildomų išteklių siekiant padėti ūkininkams susidoroti su infliacijos, kuro sąnaudų ir naujų gamybos standartų poveikiu; pabrėžia, kad reikia padėti naujiems ir jauniems ūkininkams, taip užtikrinant sektoriaus tvarumą ir kartų kaitą ir sykiu sprendžiant darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo žemės ūkio maisto produktų sektoriuje problemą; pažymi, kad darbo jėgos trūkumas ir sudėtingos darbo sąlygos – tai tikras iššūkis žemės ūkio sektoriuje, ir ragina sutelkti pakankamai išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti socialinių sąlygų priemonės; ragina numatyti tinkamas investicijas siekiant paspartinti ir palengvinti perėjimą prie tvarios maisto už įperkama kainą sistemos;

Or. en

Pakeitimas 173

José Manuel Fernandes, Karlo Ressler

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

23a. apgailestauja, kad nepakankamai vertinamas ūkininkų indėlis į visuomenę, ir pabrėžia, kad svarbu didinti ES paramą

Europos žemės ūkiui kaip strateginiam sektoriui pagal BŽŪP; atkreipia dėmesį į tai, kad ūkininkai susiduria su daugybe problemų, įskaitant infliaciją, pernelyg didelę administracinę naštą, pernelyg didelį reglamentavimą, padidėjusį importą iš trečiųjų šalių, ir tikisi, kad strateginiame dialoge dėl žemės ūkio ateities bus sprendžiamas ūkininkų finansavimo klausimas; pabrėžia, kad reikia geriau spręsti potvynių, sausrų ir miškų gaisrų poveikio žemės ūkio gamybai, aprūpinimui maistu ir ūkininkų pajamoms problemą; ragina parengti tinkamai finansuojamą Europos vandens naudojimo, pakartotinio naudojimo ir saugojimo bei išmanaus dalijimosi juo planą;

Or. en

Pakeitimas 174
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

23a. pabrėžia, kad reikia intensyvinti pastangas kovojant su sukčiavimu tiek Sąjungos, tiek valstybių narių lygmeniu ir šiuo tikslu užtikrinti tinkamus finansinius ir žmogiškuosius išteklius Europos kovos su sukčiavimu tarnybai (OLAF) ir Europos prokuratūrai (EPPO); primena, kad svarbu Sąjungos kovos su sukčiavimu programai skirti pakankamai finansinių išteklių;

Or. en

Pakeitimas 175
Joachim Kuhs, Valentino Grant, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

23a. ragina nepažeisti valstybių narių žemės ūkio politikos pusiausvyros sudarant ES prekybos susitarimus su trečiosiomis šalimis, pvz., MERCOSUR, kurie prieštarauja Europos ūkininkų interesams ir kuriais sukuriama nesąžininga konkurencija; atkreipia dėmesį į tai, kad šie veiksmai trukdo siekti kokybinės ir socialinės BŽŪP pažangos;

Or. en

Pakeitimas 176
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

24. pakartoja, kad visos ES programos, politika ir veikla turėtų būti įgyvendinamos taip, kad siekiant jų tikslų būtų skatinama lyčių lygybė; į tai atsižvelgdamas teigiamai vertina Komisijos darbą rengiant naują Sąjungos išlaidų poveikio lytims vertinimo metodiką, kaip numatyta Tarpinstituciniame susitarime;

24. pakartoja, kad visos ES programos, politika ir veikla turėtų būti įgyvendinamos taip, kad siekiant jų tikslų būtų skatinama lyčių lygybė; į tai atsižvelgdamas teigiamai vertina Komisijos darbą rengiant naują Sąjungos išlaidų poveikio lytims vertinimo metodiką, kaip numatyta Tarpinstituciniame susitarime; **ragina Komisiją šią metodiką taikyti visoms DFP programoms, siekiant parodyti apčiuopiamus 2025 m. biudžeto rezultatus ir užtikrinti sistemingą pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą, ataskaitų teikimą ir vertinimą, siekiant įvertinti išlaidas, susijusias su lyčių lygybės, taip pat lygių teisių ir lygių galimybių visiems skatinimu; tikisi, kad visos su lyčių aspektu susijusios ataskaitos bus teikiamos remiantis apimtimi, o ne tik veiksmų skaičiumi; pabrėžia, kad svarbu rinkti duomenis siekiant įgyvendinti**

persvarstyta direktyva dėl kovos su smurtu dėl lyties ir kad norint tą padaryti reikia būtinų išteklių;

Or. en

Pakeitimas 177

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

24. *pakartoja, kad visos ES programos, politika ir veikla turėtų būti įgyvendinamos taip, kad siekiant jų tikslų būtų skatinama lyčių lygybė; į tai atsižvelgdamas teigiamai vertina Komisijos darbą rengiant naują Sąjungos išlaidų poveikio lytims vertinimo metodiką, kaip numatyta Tarpinstituciniame susitarime;*

Pakeitimas

24. *pabrėžia, kad lyčių aspektas turi būti integruotas į biudžeto ciklą bei visas programas visais etapais ir kad turi būti atliekamas šio aspekto vertinimas, ragina sistemingai ir privalomai rinkti, teikti ir vertinti palyginamus pagal lytį suskirstytus duomenis, kad būtų galima atlikti privalomus poveikio lytims vertinimus visose Sąjungos politikos srityse; pabrėžia, kad reikia toliau plėtoti ES Komisijos lyčių aspekto stebėjimo metodiką, pagal kurią turėtų būti ne tik nustatomi pagal tam tikras ES programas vykdomi veiksmai, darantys poveikį lytims, bet ir stebima bendra ES biudžete lyčių lygybei skirta finansavimo apimtis;*

Or. en

Pakeitimas 178

Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

24. *pakartoja, kad visos ES programos, politika ir veikla turėtų būti įgyvendinamos taip, kad siekiant jų tikslų būtų skatinama lyčių lygybė; į tai atsižvelgdamas teigiamai*

Pakeitimas

24. *pakartoja, kad ES programos, politika ir veikla, jei įmanoma ir tinkama, turėtų būti įgyvendinamos taip, kad siekiant jų tikslų būtų skatinama lyčių*

vertina Komisijos darbą rengiant naują Sąjungos išlaidų poveikio lytims vertinimo metodiką, kaip numatyta Tarpinstituciniame susitarime;

lygybė; į tai atsižvelgdamas **pažymi** Komisijos darbą rengiant naują Sąjungos išlaidų poveikio lytims vertinimo metodiką, kaip numatyta Tarpinstituciniame susitarime;

Or. en

Pakeitimas 179 **Eero Heinäluoma**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **25 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

25. mano, kad ES priklausomybė nuo išteklių tiekimo kelia vis didesnį susirūpinimą; ragina ES toliau investuoti į savo atviro strateginio savarankiškumo stiprinimą užtikrinant prieigą prie svarbiausių žaliavų ir kuriant atsparias ES pramonės ekosistemų vertės grandines;

Pakeitimas

25. mano, kad ES priklausomybė nuo išteklių tiekimo kelia vis didesnį susirūpinimą; ragina ES toliau investuoti į savo atviro strateginio savarankiškumo stiprinimą užtikrinant prieigą prie svarbiausių žaliavų ir kuriant atsparias ES pramonės ekosistemų vertės grandines; ***pabrėžia, kad reikia daugiau investicijų į alternatyviųjų medžiagų, pvz., biologinių medžiagų, mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą, taip pat į žiedinės ekonomikos sprendimus, grindžiamus antriniu perdirbimu ir pakartotiniu naudojimu, siekiant padėti įvairinti žaliavų tiekimą ir mažinti ES priklausomybę nuo trečiųjų šalių;***

Or. en

Pakeitimas 180 **Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **25 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

25. mano, kad ES priklausomybė nuo išteklių tiekimo kelia vis didesnį

Pakeitimas

25. mano, kad ES priklausomybė nuo ***energijos ir*** išteklių tiekimo kelia vis

susirūpinimą; ragina ES toliau investuoti į savo atviro strateginio savarankiškumo stiprinimą užtikrinant prieigą prie svarbiausių žaliavų ir kuriant atsparias ES pramonės ekosistemų vertės grandines;

didesnį susirūpinimą; ragina ES toliau investuoti į savo atviro strateginio savarankiškumo stiprinimą užtikrinant *spartesnį atsinaujinančiosios energijos naudojimą, greitesnį leidimų išdavimo procesus, pastatų priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą*, prieigą prie svarbiausių žaliavų ir kuriant atsparias ES pramonės ekosistemų vertės grandines;

Or. en

Pakeitimas 181

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

25. mano, kad ES priklausomybė nuo išteklių tiekimo kelia vis didesnį susirūpinimą; ragina ES toliau investuoti į savo atviro strateginio savarankiškumo stiprinimą užtikrinant prieigą prie svarbiausių žaliavų ir kuriant atsparias ES pramonės ekosistemų vertės grandines;

Pakeitimas

25. mano, kad ES priklausomybė nuo išteklių tiekimo kelia vis didesnį susirūpinimą; ragina ES toliau investuoti į savo atviro strateginio savarankiškumo stiprinimą užtikrinant prieigą prie svarbiausių žaliavų ir kuriant atsparias ES pramonės ekosistemų vertės grandines, *ypač svarbiausiose srityse, pvz., sveikatos ir gynybos srityse*;

Or. en

Pakeitimas 182

Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

25a. primena, kokia naudinga tvirta kosmoso politika ir jos teikiamos galimybės Europos ekonomikai ir Europos politikos tikslo, pvz., žaliojo kurso, įgyvendinimui, aukštos

kvalifikacijos darbo vietų kūrimui ir saugiam keitimusi informacija Sąjungoje; prašo skirti tinkamą finansavimą, kad būtų užtikrinta nuolatinė dabartinių Europos pavyzdinių programų, Žemės stebėjimo programos „Copernicus“, palydovinės navigacijos programų „Galileo“ ir EGNOS plėtra, taip pat pradėta įgyvendinti Europos palydovinio ryšio iniciatyva (GOVSATCOM) ir informavimo apie padėtį kosmose sistema (SSA); primena, kad pradėta įgyvendinti pirmoji ES kosmoso strategija saugumo ir gynybos srityje, pagrįsta pajėgia Europos palydovų infrastruktūra ir biudžetiniais įsipareigojimais;

Or. en

Pakeitimas 183
Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

25a. pripažįsta strateginę TEN-T ir EITP vertę siekiant naujų tikslų, visų pirma TEN-T išplėtimo į rytines kaimynines šalis ir glaudesnių jungčių su ES strateginiais partneriais, kiek tai susiję su ES tvaraus ir išmanaus judumo strategija ir TEN-T bei transeuropinių energetikos tinklų (TEN-E) tarpusavio papildomumu;

Or. en

Pakeitimas 184
Bogdan Rzońca, Rafal Romanowski

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje **ir tinkamą** Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje **bei užtikrinti veiksmingą** Šengeno erdvės veikimą, **taip pat jie yra labai svarbūs ES saugumui ir jos piliečių saugumui; reiškia tvirtą paramą Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai (FRONTEX), kuri atlieka savo pagrindinį vaidmenį – padeda valstybėms narėms saugoti savo sienas ir kovoti su tarptautiniu nusikalstamumu; ragina toliau stiprinti valstybių narių bendradarbiavimą su Europolu, FRONTEX ir Eurojustu, taip pat su svarbiais sąjungininkais, siekiant sustiprinti pastangas kovojant su prekyba žmonėmis ir neteisėtu migrantų gabenimu**; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

Or. en

Pakeitimas 185
Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be ***oro ir jūrų*** sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; ***pakartoja savo raginimą įvertinti Rumunijos ir Bulgarijos patirtus finansinius nuostolius, negautą naudą ir žalą aplinkai ir pasiūlyti mechanizmus, kaip kompensuoti Bulgarijos ir Rumunijos finansinius nuostolius, patirtus dėl neigiamo ir nepagrįsto atsisakymo joms suteikti Šengeno erdvės narystę; primena, kad be visiškos ir pilnos Šengeno erdvės narystės Rumunijos ir Bulgarijos ekonomika ir toliau praranda finansinius išteklius ir bendradarbiavimo galimybes***; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

Or. en

Pakeitimas 186
Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakta;

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; ***be to, pabrėžia, kad reikia geriau užkirsti kelią neteisėtai migracijai, siekiant apsaugoti pažeidžiamus žmones nuo neteisėto žmonių gabenimo ir prekybos žmonėmis tinkly, ir mano, kad būtina veiksminga ES išorės sienų kontrolė, siekiant kovoti su migrantų naudojimu vykdant hibridinius išpuolius; pabrėžia esminį Sienų valdymo ir vizų priemonės (SVVP) vaidmenį šioje srityje;*** primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakta, ***įskaitant veiksmingas, saugias ir orumo nežeminančias grąžinimo ir readmisijos procedūras;***

Or. en

Pakeitimas 187
Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. ***pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų;*** pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, ***garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą;*** primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; ***sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;***

Pakeitimas

26. pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos ***ir jos piliečių*** saugumą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis;

Or. en

Pakeitimas 188 Joachim Kuhs, Valentino Grant, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs

dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; **atsižvelgdamas į tai primena, kad FRONTEX pareigūnų skaičius išliks optimalus, kad būtų užtikrintas sklandus šių dviejų šalių perėjimas į Šengeno erdvę ir garantuojama tinkama ES išorės sienų apsauga;** sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

Or. en

Pakeitimas 189

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia **įgyvendinti** migracijos ir prieglobsčio **politiką, grindžiamą** solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą **ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo**

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia **skirti pakankamą finansavimą** migracijos ir prieglobsčio **politikai, grindžiamai** solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, **įgyvendinti**, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą, **visų pirma siekiant pasirengti naujojo** Migracijos ir prieglobsčio pakto **taikymui 2023 m.**

mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

gruodžio 20 d. pasiekus tarpinstitucinį susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 190

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia **įgyvendinti** migracijos ir prieglobsčio **politiką, grindžiamą** solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą **ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;**

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia **skirti pakankamą finansavimą** migracijos ir prieglobsčio **politikai, grindžiamai** solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, **įgyvendinti**, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą, **visų pirma siekiant pasirengti naujojo Migracijos ir prieglobsčio pakto taikymui 2023 m. gruodžio 20 d. pasiekus tarpinstitucinį susitarimą;**

Or. en

Pakeitimas 191

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, **be kita ko, atsižvelgiant į** naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad **valstybės narės laikosi savo įsipareigojimų, be kita ko, dėl pagrindinių teisių, pvz., teisės prašyti prieglobsčio, apsaugos, ir kad** veiksmingas, **humaniškas** ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, **visų pirma remti priėmimą ir perkėlimą pagal** naująjį Migracijos ir prieglobsčio paktą;

Or. en

Pakeitimas 192

Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos *ir* prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakta;

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos, prieglobsčio *ir grąžinimo* politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakta; ***pabrėžia, kad valstybėms narėms, į kurias pirmiausia atvyksta pabėgėliai, ir pasienio regionams reikalinga finansinė parama pabėgėlių centrams statyti ir eksploatuoti;***

Or. en

Pakeitimas 193

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms,

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms,

laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakatą;

skatinant saugius ir teisėtus migracijos būdus ir užtikrinant veiksmingą socialinę ir ekonominę integraciją, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakatą;

Or. en

Pakeitimas 194

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; primena, kad

Pakeitimas

26. pakartoja, kad reikia įgyvendinti migracijos ir prieglobsčio politiką, grindžiamą solidarumu, bendra atsakomybe ir pagarba žmogaus teisėms, laikantis Sąjungos vertybių ir tarptautinių įsipareigojimų; pabrėžia, kad veiksmingas ir sąžiningas Sąjungos išorės sienų valdymas ir apsauga yra labai svarbūs dalykai siekiant užtikrinti Sąjungos saugumą, garantuoti sklandų ir efektyvų Sąjungos migracijos ir prieglobsčio politikos įgyvendinimą ir išsaugoti laisvą asmenų judėjimą Sąjungoje ir tinkamą Šengeno erdvės veikimą; ***pabrėžia, kad***

Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakta;

reikia tinkamai finansuoti FRONTEX; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų, be kita ko, atsižvelgiant į naująjį Migracijos ir prieglobsčio pakta;

Or. en

Pakeitimas 195

Bogdan Rzońca, Rafał Romanowski, Johan Van Overtveldt

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. pabrėžia, kad būtina skubiai užtikrinti veiksmingą ES išorės sausumos ir jūros sienų kontrolę, todėl tvirtai remia įnašus į ES biudžetą, skirtus tvorai prie ES išorės sienų statybai finansuoti; ragina Komisiją sutelkti papildomas ES lėšas ir priemones siekiant padėti valstybėms narėms stiprinti jų sienų apsaugos pajėgumus ir infrastruktūrą, įskaitant sienos perėjimo punktus, stebėjimo priemones, pvz., stebėjimą iš oro, ir įrangą; griežtai smerkia bet kokius bandymus panaudoti migrantus kaip priemonę;

Or. en

Pakeitimas 196

Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. pabrėžia nesėkmingą ES politiką, kuria siekiama užkirsti kelią migrantų srautams ir prekybai žmonėmis; pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl lėšų, skiriamų migracijos, prieglobsčio ir sienų valdymo sritims, panaudojimo ir tokių priemonių, kaip Vidaus saugumo fondas ir Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas, vaidmens, nes jais turėtų būti užtikrintas tinkamas griežtos prieglobsčio politikos įgyvendinimas pagal tarptautinius standartus, kartu sustabdant neteisėtą imigraciją ir užtikrinant sienų kontrolę ir tinkamą repatriacijos politiką;

Or. en

Pakeitimas 197

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. pabrėžia bendradarbiavimo susitarimų su trečiosiomis šalimis, įskaitant migracijos aspektus, potencialą, jei jais bus pasiekta rezultatų; mano, kad ES turi bendradarbiauti su kaimyninėmis šalimis, siekiant sustabdyti nelegalią migraciją, daryti pažangą sudarant grąžinimo ir readmisijos susitarimus ir geriau kovoti su kontrabandininkais ir prekiautojais žmonėmis, kad būtų išvengta mirčių jūroje ir apsaugotos mūsų sienos, kartu užtikrinant teisės viršenybę ir pagarbą žmogaus teisėms;

Or. en

Pakeitimas 198

Katalin Cseh, Martin Hojsik, Fabienne Keller, Moritz Körner

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. primena, kad reikia išsaugoti laisvo asmenų judėjimo Sąjungoje galimybę; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų;

Or. en

Pakeitimas 199

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. primena, kad reikia išsaugoti laisvo asmenų judėjimo Sąjungoje galimybę; primena, kad Rumunija ir Bulgarija iki 2024 m. kovo mėn. prisijungs prie Europos Šengeno erdvės be sienų, ir pakartoja, kad svarbu skubiai užbaigti ir visiškai įgyvendinti prisijungimo procesą, apimant sausumos ir traukinių jungtis; sieks, kad 2025 m. biudžete šiems tikslams būtų numatyta kuo daugiau lėšų;

Or. en

Pakeitimas 200
Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26b. pabrėžia, kad reikia remti agentūrą eu-LISA, siekiant užtikrinti, kad ši agentūra galėtų įgyvendinti itin svarbius vidaus saugumo ir sienų valdymo projektus; pabrėžia pagrindinį Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros (FRONTEX) vaidmenį vykdamas sienų stebėjimą, kovojant su tarpvalstybinio nusikalstamumu ir padedant vykdyti grąžinimo operacijas; pabrėžia, kad agentūrai reikia tinkamų žmogiškųjų, materialinių ir finansinių išteklių, kad ji galėtų veiksmingai vykdyti savo įgaliojimus ir operatyvinę veiklą;

Or. en

Pakeitimas 201
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas; **pabrėžia, kad visoms agentūroms, veikiančioms saugumo, teisingumo, teisėsaugos, prieglobsčio ir migracijos, taip pat sienų valdymo srityse, reikia tinkamo finansavimo, darbuotojų skaičiaus ir darbuotojų mokymo, kad jos**

galėtų atlikti vis didėjančias savo pareigas; primena, kad ypatingas dėmesys skiriamas teisingam didelės apimties ES IT sistemų, kuriomis prisidedama prie Sąjungos saugumo aplinkos, įgyvendinimui ir valdymui, o joms reikia pakankamo finansavimo; ypač atkreipia dėmesį į Europolo ir eu-LISA darbą kovojant su tarptautiniu ir organizuotu nusikalstamumu, užkertant kelią terorizmui ir stiprinant kibernetinį saugumą; prašo papildomų finansinių ir personalo išteklių jų poreikiams patenkinti;

Or. en

Pakeitimas 202

Andrey Novakov, Miriam Lexmann, Andrzej Halicki, Željana Zovko, Monika Hohlmeier, Arnaud Danjean, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; **pabrėžia, kad reikia tinkamo finansavimo, ypač karinio mobilumo, paramos gynybos pramonei, ES ypatingos svarbos infrastruktūros apsaugos ir infrastruktūros sąveikumo srityse; mano, kad ES biudžetas yra labai svarbus naujos ES gynybos strategijos ir sustiprinto valstybių narių saugumo ir gynybos koordinavimo kontekste, ypač atsižvelgiant į „karinio Šengeno“ sukūrimą; ragina padidinti ES biudžeto paramą valstybėms narėms prie ES išorės sienų, kad būtų sustiprintas Sąjungos saugumas;** pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas

tarpvalstybinis aspektas;

Or. en

Pakeitimas 203

Andrzej Halicki, Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, ***kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;***

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams, ***kad būtų galima geriau reaguoti į precedento neturinčius geopolitinius iššūkius, įskaitant kovą su terorizmu;*** todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas, ***pvz., Europos gynybos fondą,*** ir įstaigas; pabrėžia ***Vidaus saugumo fondo svarbą siekiant užtikrinti pakankamą finansavimą, skiriamą dėl padidėjusio sunkaus organizuoto nusikalstamumo, kuriam būdingas tarpvalstybinis aspektas, ir kibernetinių nusikaltimų lygio prasidėjus Rusijos karui Ukrainoje; primena, kad svarbu laikytis visapusiško požiūrio į saugumą, kuris apimtų karinius ir civilinius pajėgumus, išorės santykius ir vidaus saugumą; pabrėžia, kad ES kibernetinio saugumo strategijos turėtų būti rengiamos stiprinant Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūrą (ENISA);***

Or. en

Pakeitimas 204

Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas; ***pabrėžia, kad Europos prokuratūros darbas kovojant su tarpvalstybiniais nusikaltimais, nukreiptais prieš ES finansinius interesus, ir nusikaltimais, susijusiais su PVM, iki šiol padėjo susigrąžinti dideles sumas lėšų, kurios priešingu atveju liktų nusikaltėlių grupėse; primena, kad Lenkija ir Švedija planuoja prisijungti prie Europos prokuratūros 2024 m., ir ragina Komisiją atitinkamai patikslinti Europos prokuratūrai 2025 m. skiriamus biudžeto išteklius;***

Or. en

Pakeitimas 205

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas; ***pažymi, kad dezinformacija yra vis didesnė politinė ir saugumo problema, nes ja gali būti destabilizuojama Europos demokratija ir keliama rimta grėsmė ES***

saugumui ir suverenitetui; todėl kova su dezinformacija turėtų būti prioritetas, tačiau ne tik stebint ir atskleidžiant išorės dezinformaciją, bet ir stabdant tokios dezinformacijos, įskaitant prieš ES nukreiptą dezinformaciją, platinimą šalies viduje;

Or. en

Pakeitimas 206
Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; **todėl** nori sustiprinti **sėkmingiausias** atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; nori **labai** sustiprinti atitinkamas programas ir įstaigas, **kad būtų galima stiprinanti Europos suverenitetą ir skatinti ES kurti Europos kariuomenę**; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Or. en

Pakeitimas 207
Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti **sėkmingiausias** atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti **sėkmingiausias** atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba

organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;
pabrėžia, kad reikia tinkamai finansuoti Europolą;

Or. en

Pakeitimas 208 **Eero Heinäluoma**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **27 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, ***pvz., pinigų plovimas***, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Or. en

Pakeitimas 209 **Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **27 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Pakeitimas

27. ir toliau daug dėmesio skirs Europos saugumo ir gynybos pajėgumams ***ir jos agentūroms***; todėl nori sustiprinti sėkmingiausias atitinkamas programas ir įstaigas; pabrėžia, kad būtina spręsti tokius klausimus kaip kibernetiniai nusikaltimai arba organizuotas nusikalstamumas, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas;

Or. en

Pakeitimas 210

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

28. pabrėžia, kad Rusijos karas prieš Ukrainą **turi** didelių ekonominių ir socialinių pasekmių Europos žmonėms; mano, kad 2025 m. biudžetas turėtų padėti švelninti pragyvenimo išlaidų krizės ir infliacijos poveikį; primena, kad tam tikros valstybės narės, visų pirma pasienio valstybės narės, ir pažeidžiami ekonomikos sektoriai tebėra itin pažeidžiami dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą padarinių ir nusipelno paramos tokiose srityse kaip žemės ūkis ar infrastruktūra, taip pat karinis mobilumas, vadovaujantis ES solidarumo dvasia;

Pakeitimas

28. pabrėžia, kad Rusijos karas prieš Ukrainą **sugrąžino karą į Europos Sąjungos kaimynystę, ir pakartoja, kad visapusiškai remia Ukrainą kovoje už jos laisvę ir demokratiją; apgailestauja dėl siaubingų pasekmių Ukrainos žmonių gyvybėms ir kančioms, kurias sukėlė neišprovokuotas ir nepateisinamas Rusijos agresijos karas; palankiai vertina sprendimą suteikti Ukrainai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; taip pat apgailestauja dėl didelių ekonominių ir socialinių pasekmių Europos žmonėms; mano, kad 2025 m. biudžetas turėtų padėti **toliau teikti paramą Ukrainos žmonėms jų teisingoje kovoje už laisvę, demokratiją ir saugumą, taip pat** švelninti pragyvenimo išlaidų krizės ir infliacijos poveikį; primena, kad tam tikros valstybės narės, visų pirma pasienio valstybės narės, ir pažeidžiami ekonomikos sektoriai tebėra itin pažeidžiami dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą padarinių ir nusipelno paramos tokiose srityse kaip žemės ūkis ar infrastruktūra, taip pat karinis mobilumas, vadovaujantis ES solidarumo dvasia;**

Or. en

Pakeitimas 211

Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

28. pabrėžia, kad Rusijos karas prieš Ukrainą turi didelių ekonominių ir socialinių pasekmių Europos žmonėms; mano, kad 2025 m. biudžetas turėtų padėti švelninti pragyvenimo išlaidų krizės ir infliacijos poveikį; primena, kad tam tikros valstybės narės, visų pirma pasienio valstybės narės, ir pažeidžiami ekonomikos sektoriai tebėra itin pažeidžiami dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą padarinių ir nusipelno paramos tokiose srityse kaip žemės ūkis ar infrastruktūra, taip pat karinis mobilumas, vadovaujantis ES solidarumo dvasia;

Pakeitimas

28. pabrėžia, kad Rusijos karas prieš Ukrainą **paveikė tiekimo grandines, prekybinius ir ekonominius santykius** ir turi didelių ekonominių ir socialinių pasekmių Europos žmonėms; mano, kad 2025 m. biudžetas turėtų padėti švelninti pragyvenimo išlaidų krizės ir infliacijos poveikį; primena, kad tam tikros valstybės narės, visų pirma **ES** pasienio **ir prie rytinės sienos esančios** valstybės narės, ir pažeidžiami ekonomikos sektoriai tebėra itin pažeidžiami dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą padarinių ir nusipelno paramos tokiose srityse kaip žemės ūkis ar infrastruktūra, taip pat karinis mobilumas, vadovaujantis ES solidarumo dvasia;

Or. en

Pakeitimas 212
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

28. pabrėžia, kad Rusijos karas prieš Ukrainą turi didelių ekonominių ir socialinių pasekmių Europos žmonėms; **mano, kad 2025 m. biudžetas turėtų padėti švelninti pragyvenimo išlaidų krizės ir infliacijos poveikį**; primena, kad tam tikros valstybės narės, visų pirma pasienio valstybės narės, ir pažeidžiami ekonomikos sektoriai tebėra itin pažeidžiami dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą padarinių ir nusipelno paramos tokiose srityse kaip žemės ūkis ar infrastruktūra, taip pat karinis mobilumas, vadovaujantis ES solidarumo dvasia;

Pakeitimas

28. pabrėžia, kad Rusijos karas prieš Ukrainą turi didelių ekonominių ir socialinių pasekmių Europos žmonėms; primena, kad tam tikros valstybės narės, visų pirma **turinčios pasienio su Rusija regionus** ir pasienio valstybės narės, ir pažeidžiami ekonomikos sektoriai tebėra itin pažeidžiami dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą padarinių ir nusipelno paramos tokiose srityse kaip žemės ūkis ar infrastruktūra, taip pat karinis mobilumas, vadovaujantis ES solidarumo dvasia;

Or. en

Pakeitimas 213
Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

28a. pabrėžia, kad pagal dabartinę sistemą Rusijai taikomos sankcijos neturi visapusiško poveikio dėl sankcijų apėjimo reiškinių, taip pat dėl daugybės nuo sankcijų nukrypti leidžiančių nuostatų; ragina Komisiją imtis priemonių, kad sumažėtų sankcijų išimčių ir jų apėjimo atvejų;

Or. en

Pakeitimas 214

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai **atremti tebesitęsiantį Rusijos agresijos karą, apsaugoti savo teritorinį suverenitetą ir tapti Europos bendrijos nare** pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*, **kurį palengvintų patogus sąlygų mechanizmas, padedantis stabilizuoti demokratiją laikantis aiškių gero valdymo standartų ir**

Pakeitimas 215

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29. ir toliau yra pasiryžęs **padėti Ukrainai** pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Pakeitimas

29. ir toliau yra pasiryžęs **remti Ukrainą** pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*; **primena, kad Ukrainos humanitarinės pagalbos poreikiai nebus tenkinami pagal šią priemonę, todėl pabrėžia, kad atsizvelgiant tai humanitarinę pagalbą reikės stiprinti ir 2025 m. biudžete;**

Pakeitimas 216

Jens Geier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos

Pakeitimas

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos

priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*; ***ragina Komisiją išnagrinėti galimybes toliau integruoti Ukrainą į esamas ES programas dar iki jos įstojimo, jei tai įmanoma;***

Or. en

Pakeitimas 217

Fabienne Keller, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Pakeitimas

29. ***pakartoja, kad kuo griežčiausiai smerkia Rusijos karą prieš Ukrainą;*** ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Or. en

Pakeitimas 218

Eva Maria Poptcheva, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Pakeitimas

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*, **ir kartu pradėti ES sutarčių reformą**;

Or. en

Pakeitimas 219
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, **atstatymui**, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Pakeitimas

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma **Ukrainos pertvarkymui, atgaivinimui ir atstatymui, taip pat** makrofinansinei paramai, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Or. en

Pakeitimas 220
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Pakeitimas

29. ir toliau yra pasiryžęs padėti Ukrainai ***atsikurti geriau, nei buvo***, pagal siūlomą Ukrainos priemonę, pagal kurią bus teikiama pagalba dotacijų ir paskolų forma makrofinansinei paramai, atstatymui, socialinei, ekonominei ir aplinkosauginei konvergencijai ir viešosioms investicijoms; pabrėžia, kad būtina derinti ir yra galimybė derinti paramą Ukrainai ir atstatymo pastangas su konstruktyviu pasirengimo narystei procesu, kuriuo skatinamos reformos ir laipsniškas perėjimas prie ES *acquis*;

Or. en

Pakeitimas 221
Andrzej Halicki, Siegfried Mureşan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

29a. primena, kad, sukūrus Ukrainos priemonę, Ukrainai šiuo metu skiriamos pagal KVTBP „Globali Europa“ lėšos turėtų būti perskirstytos Moldovai ir Gruzijai; atsižvelgdamas į tai nurodo ankstesnius Komisijos pareiškimus ir Parlamento rezoliucijas;

Or. en

Pakeitimas 222
Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 223

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas

Pakeitimas

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas

atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;

atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;
pakartoja, kad svarbu įgyvendinti stojimo į ES kriterijus, susijusius su teisine valstybe ir demokratija, skaidrumu, pilietinėmis laisvėmis, ypatingą dėmesį skiriant moterų ir mažumų teisėms, žiniasklaidos laisve, ir kad svarbu daryti pažangą kovojant su korupcija ir prieš ES nukreipta propaganda kiekvienoje šalyje partnerėje; ragina Komisiją skirti daug dėmesio šių sąlygų įgyvendinimui;

Or. en

Pakeitimas 224
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;

Pakeitimas

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; ***palankiai vertina Komisijos naująjį augimo planą Vakarų Balkanams, įskaitant pasiūlymą dėl teisės akto dėl reformų ir augimo priemonės Vakarų Balkanams 2024–2027 m. laikotarpiui sukūrimo; atkreipia dėmesį į tai, kad išteklių, kurie bus skiriami pagal šią priemonę, pakankamumas priklauso nuo to, ar bus baigtos derybos dėl DFP peržiūros***; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir

pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes
2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą
su Moldova šiuo klausimu, taip pat su
Gruzija;

Or. en

Pakeitimas 225
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; ***palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;***

Pakeitimas

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis;

Or. en

Pakeitimas 226
Karlo Ressler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra

Pakeitimas

30. mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra

svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;

svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; ***mano, kad Komisijos pasiūlymas sukurti reformų ir augimo priemonę Vakarų Balkanams yra teisingas žingsnis siekiant toliau remti Vakarų Balkanų šalių ekonominę konvergenciją su ES bendrąja rinka;*** palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;

Or. en

Pakeitimas 227

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30. *mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova*

Pakeitimas

30. *mano, kad parama Vakarų Balkanų šalims, atsižvelgiant į ES plėtrą, tebėra svarbi; akcentuoja, kad svarbu nuolat remti šalis kandidates joms įgyvendinant būtinas su stojimu susijusias reformas ir didinant atsparumą, užkertant kelią hibridinėms grėsmėms ir kovojant su jomis; palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; pabrėžia, kad asignavimai Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m. turėtų paskatinti bendradarbiavimą su ***Ukraina ir****

šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;

Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;

Or. en

Pakeitimas 228

Andrzej Halicki, Siegfried Mureşan

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

30a. *palankiai vertina sprendimą suteikti Moldovos Respublikai šalies kandidatės statusą ir primygtinai ragina skirti reikiamas lėšas jos stojimo procesui remti; todėl pabrėžia, kad reikia padidinti asignavimus Pasirengimo narystei paramos priemonei (PNPP III) ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes 2025 m., o tai turėtų paskatinti bendradarbiavimą su Moldova šiuo klausimu, taip pat su Gruzija;*

Or. en

Pakeitimas 229

Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

30a. *ragina nedelsiant nutraukti Europos Sąjungos stojimo derybas su Turkija ir nedelsiant sustabdyti šiai šaliai skiriamą finansavimą, nes Turkija nesilaiko keleto pagrindinių laisvės ir demokratijos principų ir vis dažniau elgiasi agresyviai ne tik Viduržemio jūros regione, tapdama realia grėsme daugeliui valstybių narių;*

Pakeitimas 230
Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

30a. pakartoja, kad remia iniciatyvą „Global Gateway“, kurios tikslas – didinti ES matomumą ir dalyvavimą pasaulyje; todėl ragina sustiprinti šios iniciatyvos finansines priemones;

Or. en

Pakeitimas 231
Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 232
Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

Pakeitimas

31. pabrėžia, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonė (KVTBP) „Globali Europa“ ***yra gyvybiškai svarbi priemonė propaguojant Europos Sąjungos, kaip pirmaujančios pasaulio galios, poziciją, kad ji galėtų atlikti savo, kaip taikios stabilizuojančios jėgos, vaidmenį visame pasaulyje per principines partnerystes; atkreipia dėmesį į tai, kad jos finansinis rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP, kad jis atitiktų jos tikslus;***

Or. en

Pakeitimas 233

Joachim Kuhs, Valentino Grant, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

Pakeitimas

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP; ***primena, kad KVTBP nepakankamai išsamiai aprašomi mokėjimai ir programos, o tai prieštarauja skaidrumo ir atskaitomybės principams;***

Or. en

Pakeitimas 234

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

Pakeitimas

31. ***pabrėžia, kad Sąjungai reikia pakankamai išteklių tam, kad galėtų spręsti ilgalaikes problemas kaimyninėse šalyse ir už jų ribų reaguojant į daugelį krizių;*** pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

Or. en

Pakeitimas 235

Valentino Grant, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam ***turėtų būti*** skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

Pakeitimas

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“ rezervas buvo išnaudotas ir jam ***nebuvo*** skirta daugiau lėšų patikslinus DFP; ***tačiau pabrėžia, kad bet koks finansavimas pagal KVTBP turėtų priklausyti nuo veiksmingo repatriacijos susitarimų įgyvendinimo;***

Or. en

Pakeitimas 236

Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“

Pakeitimas

31. pažymi, kad Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) „Globali Europa“

rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

rezervas buvo išnaudotas ir jam turėtų būti *skubiai* skirta daugiau lėšų patikslinus DFP;

Or. en

Pakeitimas 237
Jens Geier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

31a. yra susirūpinęs, kad dėl valstybių narių požiūrio į DFP tikslinimą, gali būti sudarytas 2025 m. biudžetas, kuris neleis ES toliau išlaikyti savo teigiamo poveikio pasaulinėje arenoje, didinti savo geopolitinės įtakos ir sustiprinti savo, kaip patikimos sąjungininkės vystomojo bendradarbiavimo srityje, statuso ar patenkinti precedento neturinčių humanitarinių poreikių visame pasaulyje; yra susirūpinęs dėl to, kad atliekant tokį tikslinimą lėšos bus perskirstytos iš biudžeto eilučių, kuriomis remiamas bendradarbiavimas su globaliaisiais Pietumis;

Or. en

Pakeitimas 238
Eric Minardi, Joachim Kuhs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą

Išbraukta.

pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Or. en

Pakeitimas 239
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione, ***ypač atsižvelgiant į neatidėliotinus humanitarinius poreikius Gazos Ruože, kartu su atrankos ir stebėsenos procedūromis, taip pat UNRWA vidaus ir išorės auditu, siekiant užtikrinti, kad ES finansuojama infrastruktūra nebūtų naudojama teroristiniams išpuoliams remti;***

Or. en

Pakeitimas 240
Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione; ***siekiant užtikrinti, kad humanitarinė pagalba pasiektų žmones, kuriems jos reikia, ES lėšos, kurios anksčiau buvo skiriamos UNRWA, ateityje turėtų būti skiriamos JT vystymo programai (UNDP), Pasaulinei maisto programai (PMP) ir JT pabėgėlių agentūrai (UNHCR);***

Or. en

Pakeitimas 241
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; ***remia*** ES ir jos ***valstybių narių pastangas*** teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant ***nuolatinį***, tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; ***yra sunerimęs dėl Gazos Ruože kylančios humanitarinės krizės ir pabrėžia, kad***

jos reikia Artimųjų Rytų regione;

būtina skubiai teikti didesnę humanitarinę pagalbą Palestinos civiliams gyventojams regione; ragina ES ir jos valstybes nares teikti didesnę humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Or. en

Pakeitimas 242

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione; ***pakartoja, kad 2025 m. turėtų būti išlaikytas tinkamas pietinių kaimyninių šalių finansavimo lygis, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regione;***

Or. en

Pakeitimas 243

Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, **ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus**; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione; **primena, kad reikia tinkamo finansavimo tolesniems trečiųjų šalių susitarimams dėl į rezultatus orientuoto požiūrio į migraciją sudaryti**;

Or. en

Pakeitimas 244

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione, **ypač atsižvelgiant į neatidėliotinus humanitarinius poreikius Gazos Ruože**;

Or. en

Pakeitimas 245
Eider Gardiazabal Rubial

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant **tinkamą** ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; **remia** ES ir jos **valstybių narių pastangas** teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Pakeitimas

32. **32.** pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant **nuolatinį, didesnį** ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus; **ragina** ES ir jos **valstybes nares dėti daugiau pastangų siekiant** teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Or. en

Pakeitimas 246
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą, **ir sudaryti sąlygas remti pietinius migracijos maršrutus**; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Pakeitimas

32. pabrėžia, kad svarbu didinti pietinėms ir rytinėms kaimyninėms šalims skirtas biudžeto eilutes, siekiant remti politines, ekonomines ir socialines reformas regionuose, teikti pagalbą pabėgėliams, **kuriems suteikta tarptautinė apsauga**, visų pirma užtikrinant tinkamą ir nuspėjamą atitinkamų agentūrų finansavimą; remia ES ir jos valstybių narių pastangas teikti humanitarinę pagalbą žmonėms, kuriems jos reikia Artimųjų Rytų regione;

Or. en

Pakeitimas 247

José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Niclas Herbst

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32a. yra labai susirūpinęs dėl sukrečiančių įtarimų, pateikiamų vis didesniai skaičiui UNRWA darbuotojų Gazos Ruože, dėl tiesioginio ir netiesioginio dalyvavimo siaubinguose spalio 7 d. išpuoliuose prieš Izraelį; atkreipia dėmesį į UNRWA generalinio komisaro sprendimą nedelsiant nutraukti sutartis su šiais darbuotojais ir pradėti tyrimą, kad būtų nedelsiant nustatyta tiesa; ragina patraukti atsakomybėn visus UNRWA darbuotojus, dalyvavusius teroro aktuose, įskaitant baudžiamąjį persekiojimą; pritaria Komisijos raginimui atlikti Agentūros auditą, kurį atliktų ES paskirti nepriklausomi išorės ekspertai, peržiūrėdami ramsčių vertinimą ir sutelkdami ypatingą dėmesį į kontrolės sistemas, reikalingas siekiant užkirsti kelią galimam darbuotojų dalyvavimui teroristinėje veikloje, ir tikisi, kad UNRWA sutiks atlikti šį auditą; pakartoja, kad ES finansavimu niekada neturėtų tiesiogiai ar netiesiogiai remiamas terorizmas ir antisemitizmas; pabrėžia, kad bet kuri organizacija, įgyvendinanti lėšas regione, privalo visada laikytis aukščiausių profesinių standartų; pabrėžia, kad Europos lėšų auditą turėtų atlikti Europos institucijos, ir atkreipia dėmesį į tai, kad Europos Audito Rūmai turi daug žinių ir patirties; primygtinai ragina Komisiją užtikrinti, kad visi paramos gavėjai būtų visapusiškai patikrinti, ar nekelia kokių nors saugumo problemų;

Or. en

Pakeitimas 248

Francisco Guerreiro, Hannah Neumann, Alice Kuhnke, Rasmus Andresen

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32a. pabrėžia KVTBP teminių programų, įskaitant paramą visuotiniams uždaviniams spręsti, pagrindinių teisių ir laisvių, žmogaus teisių ir demokratijos skatinimą, taip pat pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimų stiprinimą, svarbą; atsižvelgdamas į tai, ragina skirti plataus užmojo finansavimą KVTBP teminėms programoms, pvz., atsižvelgiant į poreikį didinti techninę paramą ir paramą gebėjimams stiprinti Irano pilietinei visuomenei, kad būtų skatinamas Irano pilietinės visuomenės subjektų dialogas, bendradarbiavimas ir tinklų kūrimas, taip suteikiant jiems galimybę siekti teigiamų pokyčių, nepaisant iššūkių, su kuriais jie susiduria;

Or. en

Pakeitimas 249

Niclas Herbst

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32a. ragina Komisiją primygtinai reikalauti, kad Palestinos Administracija iš savo mokyklinių vadovėlių pašalintų visą antisemitizmą, smurto kurstymą, neapykantos kalbą ir terorizmo šlovinimą propaguojantį turinį; Pabrėžia ir pakartoja savo ne kartą EP išdėstytą poziciją, kad švietimo srities valstybės

tarnautojų, atsakingų už mokyklinių vadovėlių rengimą ir dėstymą, atlyginimai, mokami iš Europos Sąjungos lėšų, turi priklausyti nuo to, ar jie visiškai atitinka UNESCO taikos ir tolerancijos standartus.

Or. en

Pakeitimas 250

Moritz Körner, Antonio López-Istúriz White, Johan Van Overtveldt, Monika Hohlmeier, Olivier Chastel, Niclas Herbst

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32a. prašo Komisijos užtikrinti, kad subjektai, teikiantys finansinę paramą asmenims dėl to, kad šie asmenys įvykdė ar bandė įvykdyti teroro aktą arba yra susiję su asmeniu, kuris įvykdė ar bandė įvykdyti teroro aktą, negalėtų gauti ES finansavimo; šis apribojimas taip pat taikomas trečiųjų šalių, kurios tiesiogiai ar netiesiogiai prisideda prie tokių subjektų finansavimo, ES finansavimui;

Or. en

Pakeitimas 251

Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32a. ragina nedelsiant sustabdyti lėšų skyrimą UNRWA po to, kai buvo pateikti keli įtarimai dėl UNRWA darbuotojų dalyvavimo žiauriame grupuotės „Hamas“ išpuolyje prieš Izraelį spalio 7 d.; atkreipia dėmesį į tai, kad kai kurios

valstybės narės dėl šių įtarimų jau sustabdė agentūros finansavimą;

Or. en

Pakeitimas 252
Eider Gardiazabal Rubial

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32a. pabrėžia, kad dėl gilėjančios humanitarinės krizės skubiai reikia labai padidinti humanitarinę pagalbą Palestinos civiliams gyventojams Gazos Ruože, laikantis ES taisyklių, apsaugos priemonių ir tarptautinės teisės;

Or. en

Pakeitimas 253
Moritz Körner, Johan Van Overtveldt, Monika Hohlmeier, Niclas Herbst

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32b. ragina Komisiją reikalauti, kad visi ES lėšų gavėjai Artimųjų Rytų ir Šiaurės Afrikos regione pasirašytų deklaraciją, kurioje pripažintų Izraelio teisę egzistuoti ir pasmerktų antisemitizmą; reikalauja, kad Komisija sustabdytų visus mokėjimus gavėjams, kurie:

- a) atsisako pasirašyti tokią deklaraciją,**
- b) nepaisant to, kad pasirašo deklaraciją, veikia priešingai tokios deklaracijos dvasiai, arba**
- c) tiesiogiai ar netiesiogiai prisideda prie paramos gavėjų, kurie veikia priešingai**

tokios deklaracijos dvasiai, finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 254
Niclas Herbst

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

keliose Komisijos biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūrose Europos Parlamentas pabrėžė, kad smurto ir neapykantos temos nebuvo pašalintos iš Palestinoje naudojamų vadovėlių, ir primygtinai reikalauja, kad mokytojai, kuriems atlyginimai mokami iš ES lėšų, vadovautųsi mokymo programomis, kurios atitinka UNESCO taikos ir tolerancijos standartus;

Or. en

Pakeitimas 255
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32b. primygtinai reikalauja, kad Sąjungos tarptautiniai įsipareigojimai klimato ir biologinės įvairovės srityse, įskaitant įnašus į Nuostolių ir žalos fondą ir Pasaulinės biologinės įvairovės strategijos fondą, būtų įtraukti į KVTBP biudžetą;

Or. en

Pakeitimas 256

Moritz Körner, Johan Van Overtveldt, Monika Hohlmeier, Niclas Herbst, Olivier Chastel

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 32 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

32c. apgailestauja, kad Komisija mokėjimams trečiosioms šalims nenustatė veiksmingesnių sąlygų, kaip Sąjungos geopolitinių interesų, ypač susijusių su Sąjungos migracijos politika, gynybos klausimais ir žmogaus teisėmis, įgyvendinimo priemonių; ragina Komisiją nustatyti konkrečias mokėjimų trečiosioms šalims sąlygas, atitinkančias konkrečius Sąjungos politinius interesus, ir nedelsiant sulaikyti atitinkamą dalį mokėjimų, jei trečioji šalis nesilaiko nustatytų sąlygų; tikisi, kad visi paskirti atsakingi Komisijos nariai savo klausymuose įsipareigos laikytis tokių griežtesnių, interesais grindžiamų ES biudžeto sąlygų, taikomų trečiosioms šalims;

Or. en

Pakeitimas 257

Andrzej Halicki, Monika Hohlmeier, Niclas Herbst

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 33 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

33. **numato**, kad dėl karų, didėjančio geopolitinio nestabilumo, nuolatinio itin didelio skurdo ir dažnesnių gaivalinių nelaimių **humanitarinės** pagalbos **finansiniai poreikiai išliks labai dideli**; mano, kad ES humanitarinė pagalba civiliams gyventojams, kuriems labai reikia pagalbos, yra **būtina** ir prisideda prie stabilumo ir taikos užtikrinimo

33. **ragina Komisiją nuolat stebėti humanitarinės pagalbos poreikius siekiant užtikrinti**, kad **ES lėšos ir toliau pasiektų tuos, kuriems** dėl karų, didėjančio geopolitinio nestabilumo, nuolatinio itin didelio skurdo ir dažnesnių gaivalinių nelaimių **Artimuosiuose Rytuose ir kitose pasaulio dalyse reikia** pagalbos; mano, kad ES humanitarinė pagalba civiliams

nukentėjusiuose regionuose ir turėtų būti stiprinama, kad būtų reaguojama į didėjančius poreikius vietoje;

gyventojams, kuriems labai reikia pagalbos, yra **gyvybiškai svarbi** ir prisideda prie stabilumo ir taikos užtikrinimo nukentėjusiuose regionuose, **padeda kovoti su neapykanta ir fundamentalizmu bei skatinti žmogaus teises** ir turėtų būti stiprinama, kad būtų reaguojama į didėjančius poreikius vietoje;

Or. en

Pakeitimas 258

Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 33 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

33. numato, kad dėl karų, didėjančio geopolitinio nestabilumo, nuolatinio itin didelio skurdo ir dažnesnių gaivalinių nelaimių humanitarinės pagalbos finansiniai poreikiai išliks labai dideli; mano, kad ES humanitarinė pagalba civiliams gyventojams, kuriems labai reikia pagalbos, yra būtina ir prisideda prie stabilumo ir taikos užtikrinimo nukentėjusiuose regionuose ir turėtų būti stiprinama, kad būtų reaguojama į didėjančius poreikius vietoje;

Pakeitimas

33. numato, kad dėl karų, didėjančio geopolitinio nestabilumo, nuolatinio itin didelio skurdo ir **bado**, dažnesnių **ir pražūtingesnių** gaivalinių nelaimių, **susijusių su vis didėjančiu klimato kaitos poveikiu**, humanitarinės pagalbos finansiniai poreikiai išliks labai dideli; mano, kad ES humanitarinė pagalba civiliams gyventojams, kuriems labai reikia pagalbos, yra būtina ir prisideda prie stabilumo ir taikos užtikrinimo nukentėjusiuose regionuose ir turėtų būti stiprinama, kad būtų reaguojama į didėjančius poreikius vietoje;

Or. en

Pakeitimas 259

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 5 a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

primena, kad administracinių procedūrų supaprastinimas, biurokratijos mažinimas ir vieno langelio principu veikiančių centrų kūrimas yra labai svarbūs, kad ES programos taptų prieinamesnės vietos ir regionų valdžios institucijoms, pilietinės visuomenės organizacijoms, jauniems verslininkams ir MVĮ;

Or. en

Pakeitimas 260
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

34. primena, kad Parlamentas visapusiškai remia sanglaudos politiką, ir pakartoja savo įsitikinimą, kad sanglaudos politikos tikslai gali būti pasiekti tik tuo atveju, jei bus sprendžiama vėlavimo vykdyti programą problema; mano, kad toks požiūris taip pat būtų veiksmingiausias būdas užtikrinti, kad ES išlaidų pridėtinė vertė būtų matoma ir apčiuopiama ES piliečiams;

Pakeitimas

34. primena, kad Parlamentas visapusiškai remia sanglaudos politiką, ir pakartoja savo įsitikinimą, kad sanglaudos politikos tikslai gali būti pasiekti tik tuo atveju, jei bus sprendžiama vėlavimo vykdyti programą problema; mano, kad toks požiūris taip pat būtų veiksmingiausias būdas užtikrinti, kad ES išlaidų pridėtinė vertė būtų matoma ir apčiuopiama ES piliečiams; **primena, kad reikia teikti didesnę techninę pagalbą toms valstybėms narėms, kurioms trūksta gebėjimų panaudoti sanglaudos fonų lėšas, taip pat EGADP lėšas;**

Or. en

Pakeitimas 261
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

34. primena, kad Parlamentas visapusiškai remia sanglaudos politiką, ir pakartoja savo įsitikinimą, kad sanglaudos politikos tikslai gali būti pasiekti tik tuo atveju, jei bus sprendžiama vėlavimo vykdyti programą problema; mano, kad toks požiūris taip pat būtų veiksmingiausias būdas užtikrinti, kad ES išlaidų pridėtinė vertė būtų matoma ir apčiuopiama **ES piliečiams**;

Pakeitimas

34. primena, kad Parlamentas visapusiškai remia sanglaudos politiką, ir pakartoja savo įsitikinimą, kad sanglaudos politikos tikslai gali būti pasiekti tik tuo atveju, jei bus **skubiai** sprendžiama vėlavimo vykdyti programą problema; mano, kad toks požiūris taip pat būtų veiksmingiausias būdas užtikrinti, kad ES išlaidų pridėtinė vertė būtų matoma ir apčiuopiama **žmonėms**;

Or. en

Pakeitimas 262

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

34. primena, kad Parlamentas visapusiškai remia sanglaudos politiką, ir pakartoja savo įsitikinimą, kad sanglaudos politikos tikslai gali būti pasiekti tik tuo atveju, jei bus sprendžiama vėlavimo vykdyti programą problema; mano, kad toks požiūris taip pat būtų veiksmingiausias būdas užtikrinti, kad ES išlaidų pridėtinė vertė būtų matoma ir apčiuopiama **ES piliečiams**;

Pakeitimas

34. primena, kad Parlamentas visapusiškai remia sanglaudos politiką, ir pakartoja savo įsitikinimą, kad sanglaudos politikos tikslai gali būti pasiekti tik tuo atveju, jei bus sprendžiama vėlavimo vykdyti programą problema; mano, kad toks požiūris taip pat būtų veiksmingiausias būdas užtikrinti, kad ES išlaidų pridėtinė vertė būtų matoma ir apčiuopiama **ES žmonėms**;

Or. en

Pakeitimas 263

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

35. primygtinai ragina valstybes nares ir Komisiją paspartinti veiksmų programų, finansuojamų iš pasidalijamojo valdymo fondų, įgyvendinimą, ir užtikrinti greitą biudžeto, visų pirma sanglaudos fondų, vykdymą; pažymi, kad nepanaudota 2014–2020 m. programų lėšų dalis turėtų būti perskirstyta valstybėms narėms, siekiant toliau mažinti regioninius skirtumus; **ragina sparčiai įgyvendinti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus, taip pat Komisiją atlikti įgyvendinimo proceso, kliūčių ir rezultatų vertinimą;** yra susirūpinęs dėl to, kad dėl nepakankamo lėšų panaudojimo, jei padėtis greitai nebus pagerinta, kils mokėjimų krizė, t. y. bus neatitiktis tarp mokėjimų poreikių ir turimos erdvės pagal DFP mokėjimų viršutinę ribą 2026 m. ir 2027 m.;

Pakeitimas

35. primygtinai ragina valstybes nares ir Komisiją paspartinti veiksmų programų, finansuojamų iš pasidalijamojo valdymo fondų, įgyvendinimą, ir užtikrinti greitą biudžeto, visų pirma sanglaudos fondų, vykdymą; pažymi, kad nepanaudota 2014–2020 m. programų lėšų dalis turėtų būti perskirstyta valstybėms narėms, siekiant toliau mažinti regioninius skirtumus; yra susirūpinęs dėl to, kad dėl nepakankamo lėšų panaudojimo, jei padėtis greitai nebus pagerinta, kils mokėjimų krizė, t. y. bus neatitiktis tarp mokėjimų poreikių ir turimos erdvės pagal DFP mokėjimų viršutinę ribą 2026 m. ir 2027 m.;

Or. en

Pakeitimas 264

Joachim Kuhs, Valentino Grant, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

35. primygtinai ragina valstybes nares ir Komisiją paspartinti veiksmų programų, finansuojamų iš pasidalijamojo valdymo fondų, įgyvendinimą, ir užtikrinti greitą biudžeto, visų pirma sanglaudos fondų, vykdymą; pažymi, kad nepanaudota 2014–2020 m. programų lėšų dalis turėtų būti perskirstyta valstybėms narėms, siekiant toliau mažinti regioninius skirtumus; ragina sparčiai įgyvendinti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus, taip pat Komisiją atlikti įgyvendinimo proceso, kliūčių ir rezultatų vertinimą; yra susirūpinęs dėl to, kad dėl nepakankamo

Pakeitimas

35. primygtinai ragina valstybes nares ir Komisiją paspartinti veiksmų programų, finansuojamų iš pasidalijamojo valdymo fondų, įgyvendinimą, ir užtikrinti greitą biudžeto, visų pirma sanglaudos fondų, vykdymą; **primena, kad kai kurių sanglaudos fondų, pvz., REACT-EU, lėšų panaudojimo lygis 2023 m. rugpjūčio mėn. pabaigoje siekė tik 45,5 proc.;** pažymi, kad nepanaudota 2014–2020 m. programų lėšų dalis turėtų būti perskirstyta valstybėms narėms, siekiant toliau mažinti regioninius skirtumus; ragina sparčiai įgyvendinti ekonomikos gaivinimo ir

lėšų panaudojimo, jei padėtis greitai nebus pagerinta, kils mokėjimų krizė, t. y. bus neatitiktis tarp mokėjimų poreikių ir turimos erdvės pagal DFP mokėjimų viršutinę ribą 2026 m. ir 2027 m.;

atsparumo didinimo planus, taip pat Komisiją atlikti įgyvendinimo proceso, kliūčių ir rezultatų vertinimą; yra susirūpinęs dėl to, kad dėl nepakankamo lėšų panaudojimo, jei padėtis greitai nebus pagerinta, kils mokėjimų krizė, t. y. bus neatitiktis tarp mokėjimų poreikių ir turimos erdvės pagal DFP mokėjimų viršutinę ribą 2026 m. ir 2027 m.;

Or. en

Pakeitimas 265

Katalin Cseh, Martin Hojsík, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

35a. pakartoja, kad svarbu turėti veiksmingas ir visapusiškas stebėsenos ir kontrolės institucijas, kurios atskleistų ir tirtų nusikaltimus ES finansiniams interesams, už juos persekiotų ir patrauktų baudžiamojon atsakomybėn, nes kovai su korupcija išleistos lėšos ES duoda didžiulę grynąją grąžą; todėl mano, kad šios įstaigos turėtų turėti pakankamai išteklių ir pakankamai darbuotojų, kad galėtų kuo veiksmingiau atlikti savo užduotis;

Or. en

Pakeitimas 266

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

35a. ragina sparčiai įgyvendinti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo

didinimo planus, taip pat Komisiją atlikti įgyvendinimo proceso, kliūčių ir rezultatų vertinimą; pabrėžia, kad reikia gerinti EGADP lėšų panaudojimo rodiklius, ir tikisi, kad jie turės numatytą permainas lemiantį poveikį;

Or. en

Pakeitimas 267

Eva Maria Poptcheva, Olivier Chastel, Fabienne Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 35 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

35b. pabrėžia, kad ES biudžetas turi būti vykdomas taip, kad būtų skatinamos privačios investicijos; pripažįsta, kad reikia skatinti ne tik viešąsias, bet ir privačias investicijas; ragina baigti kurti kapitalo rinkų sąjungą;

Or. en

Pakeitimas 268

Joachim Kuhs, Valentino Grant, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); mano, kad 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); **atkreipia dėmesį į tai, kad, Europos Komisijos skaičiavimais, 2024 m. pradžioje neįvykdyti įsipareigojimai (įsipareigotos, bet dar nesumokėtos sumos) pasieks rekordinę 490 mlrd. EUR**

įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;

sumą; atsižvelgdamas į tai, ragina dar kartą apsvarstyti ES biudžeto sudarymo tvarką; mano, kad 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;

Or. en

Pakeitimas 269 **Moritz Körner**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **36 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); mano, kad 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;

Pakeitimas

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); mano, kad 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;
pripažįsta, kad būtina nustatyti

programas, kuriose, nepaisant visų pastangų, nebus įmanoma panaudoti visų lėšų, ir perskirstyti šias lėšas sparčiau nei numatyta vykdomoms programoms, teikiančioms pridėtinę vertę;

Or. en

Pakeitimas 270
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); mano, kad 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;

Pakeitimas

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); mano, kad 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, *ypač toms, kurios susiduria su didesniais sunkumais panaudojant lėšas*, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, *įtraukios*, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;

Or. en

Pakeitimas 271
Francisco Guerreiro
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); mano, kad 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;

Pakeitimas

36. ragina visus susijusius subjektus dėti papildomas pastangas, kad būtų skatinamas projektų įgyvendinimas ir reikalavimus atitinkančių lėšų įsisavinimas ir taip būtų sumažinti neįprastai dideli dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL); mano, kad **2024 ir** 2025 m. turėtų būti pasinaudota galimybe nustatyti ir pašalinti bet kokias kliūtis, trukdančias veiksmingesniam įgyvendinimui; ragina numatyti pakankamą biudžetą, kad būtų paspartintas programų įgyvendinimas ir tuo tikslu būtų papildomai stiprinami gebėjimai ir teikiama techninė pagalba valstybėms narėms, taip pat taikomos priemonės, kuriomis būtų paspartintos sąžiningos, konkurencingos ir veiksmingos viešųjų pirkimų ir konkursų procedūros, siekiant sustiprinti įgyvendinimo pastangas;

Or. en

Pakeitimas 272
Dimitrios Papadimoulis
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

36 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

36a. atkreipia dėmesį į tai, kad valstybėms narėms skirta daug lėšų pagal ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę ir įvairias ES finansavimo programas; pabrėžia, kad reikia veiksmingų stebėsenos, audito ir vykdymo užtikrinimo mechanizmų, ES išlaidų skaidrumo ir atskaitomybės, kad būtų užkirstas kelias sukčiavimui, korupcijai ir interesų konfliktams, būtų su

*jais kovojama ir būtų apsaugomi
Sjungos finansiniai interesai;*

Or. en

Pakeitimas 273

Moritz Körner

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

36 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

36a. *mano, kad reikia didinti piliečių, kaip faktinių įmokų mokėtojų ir naudos gavėjų, vaidmens ES biudžete matomumą; ragina Komisiją ir valstybes nares didinti ES biudžeto ir ES piliečių vaidmens matomumą;*

Or. en

Pakeitimas 274

Dimitrios Papadimoulis

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

36 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

36b. *palankiai vertina teigiamą reglamento poveikį bendram ES biudžeto apsaugos sąlygų režimui; pabrėžia aiškia teisinės valstybės principo laikymosi ir veiksmingo ES biudžeto vykdymo sąsają ir ragina Komisiją užtikrinti patikimą reglamento vykdymą be jokių nuolaidų; be to, primygtinai reikalauja, kad vykdant ES biudžetą būtų privaloma laikytis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos;*

Or. en

Pakeitimas 275

Nicolae Ștefănuță, Francisco Guerreiro

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; pabrėžia esminį įstaigų ir decentralizuotų agentūrų darbą ir mano, kad jos turi turėti pakankamai darbuotojų ir pakankamai išteklių, kad galėtų vykdyti savo užduotis;

Pakeitimas

37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; pabrėžia esminį įstaigų ir decentralizuotų agentūrų, ***bendrujų įmonių ir Europos prokuratūros*** darbą ir mano, kad jos turi turėti pakankamai darbuotojų ir pakankamai išteklių, kad galėtų vykdyti savo užduotis; ***primena, kad Sąjungos institucijų ir agentūrų užduotys keičiasi atsižvelgiant į politikos prioritetus, ir pabrėžia, kad kartu su naujomis pareigomis turi būti skiriami atitinkamo lygio nauji ištekliai;***

Or. en

Pakeitimas 276

Eider Gardiazabal Rubial

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; pabrėžia esminį įstaigų ir decentralizuotų agentūrų darbą ir mano, kad jos turi turėti pakankamai darbuotojų ir pakankamai išteklių, kad galėtų vykdyti savo užduotis;

Pakeitimas

37. 37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; pabrėžia esminį įstaigų ir decentralizuotų agentūrų darbą ir mano, kad jos turi turėti pakankamai darbuotojų ir pakankamai išteklių, kad galėtų vykdyti savo užduotis; ***pabrėžia, kad agentūrų užduotys keičiasi atsižvelgiant į politikos prioritetus, ir pabrėžia, kad kartu su naujomis pareigomis turi būti***

proporcingai skiriami nauji ištekliai;

Or. en

Pakeitimas 277

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Moritz Körner, Vlad Gheorghe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; pabrėžia esminį įstaigų ir decentralizuotų agentūrų darbą ir mano, kad jos turi turėti pakankamai darbuotojų ir pakankamai išteklių, kad galėtų vykdyti savo užduotis;

Pakeitimas

37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; pabrėžia esminį įstaigų ir decentralizuotų agentūrų darbą ir mano, kad jos turi turėti pakankamai darbuotojų ir pakankamai išteklių, kad galėtų **veiksmingai** vykdyti savo užduotis, **ypač kai jų įgaliojimai buvo išplėsti;**

Or. en

Pakeitimas 278

Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; **pabrėžia esminį įstaigų ir decentralizuotų agentūrų darbą ir mano, kad jos turi turėti pakankamai darbuotojų ir pakankamai išteklių, kad galėtų vykdyti savo užduotis;**

Pakeitimas

37. primena, kad tinkamas gerai parengtų programų įgyvendinimas įmanomas tik padedant specialiai paskirtai administracijai; **tačiau pabrėžia, kad reikėtų atlikti tinkamą tyrimą dėl galimų 2025 m. biudžeto sutaupymų, ypač decentralizuotų agentūrų atveju, kai bendras skaičius ir išlaidos kiekvienais finansiniais metais toliau didėja;**

Or. en

Pakeitimas 279
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

37a. primena, kad galutinių naudos gavėjų atranka ir griežtas ES lėšų panaudojimas laikantis demokratinių principų, atskaitomybės ir pagarbos Sąjungos vertybėms yra labai svarbūs Europos investicijų sėkmei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad visi įgyvendinantieji partneriai, įskaitant nevyriausybinės organizacijas, konsultacines įmones ir įmones, turi visapusiškai laikytis šių principų, o Komisija turi veiksmingai tikrinti ir tikrinti, ar jų veikla atitinka reikalavimus ir yra suderinama tam, kad būtų išvengta trečiųjų šalių, nusikalstamų ar ekstremistinių organizacijų kišimosi; prašo, kad tokios organizacijos, kurios vykdoma neteisėtą veiklą, ragino neapykantą kurstančias kalbas, terorizmo, religinio fundamentalizmo ar ekstremizmo kurstymą arba neteisėtai pasisavintas Europos lėšas, nebūtų įtrauktos į Sąjungos programas;

Or. en

Pakeitimas 280
Valentino Grant, Joachim Kuhs, Eric Minardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

37a. reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad Komisija pilnai arba dalinai apmokėjo šydą propaguojančias kampanijas, kurias vykdoma, pavyzdžiui, teigta, kad hidžabas suteikia laisvę;

pabrėžia, kad iš Sąjungos biudžeto nebeturi būti finansuojamos jokios būsimos kampanijos, galinčios skatinti dėvėti šydą arba netiesiogiai sumenkinti privalomo šydo dėvėjimo problemą;

Or. en

Pakeitimas 281
Andrzej Halicki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

37a. pabrėžia veiksmingo komunikavimo apie ES politiką ir programas ir jų matomumo svarbą didinant piliečių, įmonių ir partnerių informuotumą apie ES teikiamą pridėtinę vertę; ragina užtikrinti, kad šiai sričiai būtų skiriami pakankami asignavimai;

Or. en

Pakeitimas 282
Monika Hohlmeier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

37b. išreiškia didžiausią susirūpinimą ir nerimą dėl pranešimų apie pagal ES programas finansuojamus projektus, kurių naudos gavėjai yra NVO arba ne pelno organizacijos ir kuriais siekiama finansuoti balsavimo rekomendacijas Europos Parlamento nariams; griežtai nepritaria tam, kad ES lėšos būtų naudojamos veiksmams, kuriais siekiama daryti įtaką sprendimų priėmimo procesui Europos Parlamente, finansuoti;

pakartoja, kad nepriimtina, jog vykdomoji valdžia lobizuotų įstatymų leidžiamąją valdžią, nes tai yra netinkamas mokesčių mokėtojų pinigų naudojimas, kenkiantis mokslinės analizės neutralumui ir keliantis interesų konfliktą ES institucijose; ragina nedelsiant peržiūrėti tokias programas ir Komisiją nedelsiant nutraukti tokių veiksmų finansavimą;

Or. en